



امارت اسلامي افغانستان  
وزارت دفاع ملي

شرطنامه تدارک اجناس  
برای

تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مودل 2006 الی 2017 ضرورت  
قطعات و جزو تاهای اردوی اسلامي ملي از یابت سال 1403

نوع قرارداد: (بالمقطع)

روش: داوطلبی باز

شماره داوطلبی: وزارت دفاع ملي - 1403-اجناس-0142-22400

بودجه: 22400

تعداد بخش ها: شامل یک لات (حصه)

آدرس مکمل اداره: ریاست تدارکات وزارت دفاع ملي واقع گارد سابقه خواجه بغرا

تاریخ صدور / 1403

### بخش اول: طرزالعمل های داوطلبی

- قسمت 1 دستورالعمل برای داوطلبان
- قسمت 2 صفحه معلومات داوطلبی
- قسمت 3 معیارهای ارزیابی و اهلیت
- قسمت 4 فورمه های داوطلبی

### بخش 2: نیاز مندیها

- قسمت 5 جدول نیاز مندیها

### بخش سوم: قرارداد

- قسمت 6 شرایط عمومی قرارداد
- قسمت 7 شرایط خاص قرارداد
- قسمت 8 فورمه های قرارداد



|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 5.1 منبع تولید اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد می تواند از هر کشور مطابق مشخصات ذکر شده در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> باشد.   | ماده 5- اجناس و خدمات ضمنی واجد شرایط |
| 5.2 اصطلاح اجناس در این ماده شامل اشیاء، مواد خام، ماشین آلات، تجهیزات، تولیدات، تاسیسات صنعتی و خدمات ضمنی مربوطه به شمول خدمات بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی می گردد.   |                                       |
| 5.3 اصطلاح منبع بارت از کشور است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.   |                                       |
| <b>ب. محتویات شرطنامه</b>   |                                       |
| 6.1 این شرطنامه حاوی بخش های 1، 2 و 3 بوده و در برگیرنده قسمت های ذیل می باشد. تمام ضمایم صادره طبق ماده 8 این دستورالعمل نیز جزء این شرطنامه می باشند.<br><b>بخش 1: طرزالعمل های داوطلبی</b><br>قسمت 1: دستورالعمل برای داوطلبان<br>قسمت 2: صفحه معلومات داوطلبی<br>قسمت 3: معیارهای ارزیابی و اهلیت<br>قسمت 4: فورمه های داوطلبی<br><b>بخش 2: نیازمندیها</b><br>قسمت 5: جدول نیازمندیها<br><b>بخش 3: قرارداد</b><br>قسمت 6: شرایط عمومی قرارداد<br>قسمت 7: شرایط خاص قرارداد<br>قسمت 8: فورمه های قرارداد   | ماده 6- بخش های شرطنامه               |
| 6.2 اعلان تدارکات بخش از شرطنامه نمی باشد.  |                                       |
| 6.3 در صورتیکه شرطنامه و ضمایم آن مستقیماً از اداره و یا نماینده وی طوری که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> ذکر شده، اخذ نگردیده باشد، مسئولیت هر نوع کمی و کاستی در شرطنامه و ضمایم آن بدوش اداره نمی باشد.   |                                       |
| 6.4 داوطلب باید تمام دستورالعمل ها، فورمه ها، شرایط و مشخصات مندرج شرطنامه را بررسی نماید. عدم ارائه معلومات یا اسناد درخواست شده مندرج شرطنامه منتج به رد آفر شده میتواند.   |                                       |
| 7.1 داوطلب می تواند در مورد این شرطنامه معلومات بیشتر را از اداره بصورت کتبی با تماس به آدرس مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> مطالبه نماید، مشروط بر اینکه مطالبه متذکره حد اقل (7) روز در داوطلبی باز و (4) روز در داوطلبی مقید قبل از ختم میعاد تسلیمی آفرها به اداره مواصلت نموده باشد. اداره در خلال مدت (3) روز توضیح کتبی را به داوطلب ارسال می نماید. نقل این توضیح به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند بدون تذکر منبع درخواست دهنده ارسال میگردد.<br>7.2 هرگاه اداره بالاتر توضیح مطالبه شده، تعدیل شرطنامه را لازم بداند، با رعایت حکم سی ام طرزالعمل تدارکات و بند 2 ماده 24 این دستورالعمل اجراءات می نماید.<br>7.3 به منظور توضیح و جواب به سوالات پیرامون مندرجات شرطنامه، اداره میتواند، از داوطلب برای اشتراک در جلسه قبل از داوطلبی در محل، تاریخ و وقت مندرج در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> دعوت نماید.<br>7.4 از داوطلب تقاضا می شود تا در صورتیکه سوال داشته باشد، آنرا بصورت تحریری حد اقل (3) روز قبل از تاریخ برگزاری جلسه قبل از داوطلبی به اداره تسلیم نماید.<br>7.5 گزارش جلسه قبل از داوطلبی، به شمول سوالات وجوابات ارایه شده در جلسه و جوابات تهیه شده بعد از جلسه در مدت حد اکثر (5) روز به تمام داوطلبانیکه شرطنامه را اخذ نموده اند، ارسال میگردد.<br>7.6 عدم حضور داوطلب در جلسه قبل از داوطلبی، اهلیت وی را متاثر نمی سازد. | ماده 7- توضیح شرطنامه                 |
| 8.1 اداره میتواند، حد اقل الی (3) روز قبل از تسلیمی آفرها با صدور ضمیمه شرطنامه را تعدیل نماید.   | ماده 8- تعدیل شرطنامه                 |
| 8.2 ضمایم صادره جزء شرطنامه محسوب گردیده و بصورت کتبی به داوطلبانیکه شرطنامه را دریافت نموده اند ارسال میگردد.  | ها                                    |
| 8.3 اداره می تواند به منظور دراختیار قراردادن وقت کافی برای داوطلبان جهت تهیه آفر، طی یک ضمیمه میعاد تسلیمی آفرها را در مطابقت با بند 2 ماده 24 این دستورالعمل تمدید نماید.   |                                       |
| <b>ج. تهیه آفرها</b>  |                                       |
| 9.1 تمام مصارف تهیه و تسلیمی آفرها برعهده خود داوطلب بوده و اداره بدون در نظر داشت نتیجه مراحل تدارکاتی هیچگونه مسئولیتی درقبال همچون مصارف ندارد.  | ماده 9- مصارف داوطلبی                 |
| 10.1 آفر، اسناد و مراسلات مربوط به آن به زبان که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> مشخص گردیده ترتیب میگردد. اسناد حمایتی و سایر اسناد که بخش از آفر می باشد و به زبان های دیگر ارایه میگردد، اداره می تواند در صورت لزوم ترجمه تصدیق شده اسناد ارائه شده را مطالبه نماید. جهت توضیح آفر، به ترجمه ارایه شده استناد می گردد.   | ماده 10 - زبان آفر                    |

|  |   |
|--|---|
| <p>11.1 اسناد ذیل شامل آفر می باشد:</p> <p>1- فورمه تسلیمی آفر، فور معلومات اهلیت داوطلبان و جدول های قیمت درمطابقت با مواد 12، 14 و 15 این دستورالعمل؛</p> <p>2- تضمین آفر و یا اظهارنامه تضمین آفر درصورت لزوم درمطابقت با ماده 21 این دستورالعمل؛</p> <p>3- صلاحیت نامه معتبر کتبی درمطابقت با ماده 22 این دستورالعمل؛</p> <p>4- اسناد واجد شرایط بودن داوطلب درمطابقت با ماده 16 این دستورالعمل؛</p> <p>5- اسناد و مدارک تثبیت منشا واجد شرایط اجناس و خدمات ضمنی آن درمطابقت با ماده 17 این دستورالعمل؛</p> <p>6- اسناد و مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه طبق مواد 18 و 30 این دستورالعمل؛</p> <p>7- اسناد و مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد طبق ماده 19 این دستورالعمل درصورتی قبولی آفر؛</p> <p>8- سایر اسناد مطالبه شده در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>.</p> | <p>ماده 11- اسناد شامل آفر</p>                                |
| <p>12.1 فورمه تسلیمی آفر شامل در <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> بدون کدام تغییر خانه پری گردیده و توسط شخص با صلاحیت داوطلب امضا و مهر گردد، در غیر آن آفر وی رد میگردد.</p>  | <p>ماده 12 - فورمه تسلیمی آفر و جدول های قیمت</p>             |
| <p>12.2 داوطلب باید جدول های قیمت برای اجناس و خدمات ضمنی آن را به صورت مناسب طبق اصل آن با استفاده از فورمه های موجود در <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> ترتیب و بعد از مهر و امضا شخص با صلاحیت (رئیس، معاون یا نماینده با صلاحیت) تسلیم نماید.</p>  |   |
| <p>13.1 آفرهای بدیل صرف در صورتی قابل قبول خواهد بود که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> از قبولی آن تذکر رفته باشد.</p>   | <p>ماده 13- آفرهای بدیل</p>                                   |
| <p>14.1 قیمت ها و تخفیفات ارایه شده توسط داوطلب در فورمه تسلیمی آفر و در جدول های قیمت باید درمطابقت با شرایط ذیل باشد.</p>  | <p>ماده 14- قیم آفر و تخفیفات</p>                             |
| <p>14.2 قیمت ها برای تمام بخش ها و اقلام در جدول های قیمت به صورت جداگانه ارایه گردد.</p>  |   |
| <p>14.3 قیمت که در فورمه تسلیمی آفر ارایه میگردد بعد از اجرای تخفیفات پیشکش شده، قیمت مجموعی آفر می باشد.</p>  |   |
| <p>14.4 داوطلب مکلف است هرگونه تخفیف بدون قید و شرط و روش اجرای آنرا در فورم تسلیمی آفر (فورم شماره 3) خویش و جدول قیمت پیشنهاد نماید. در غیر آن پیشنهاد تخفیف قابل قبول نخواهد بود.</p>   |   |
| <p>14.5 اصطلاحات شرایط تجارت بین المللی و سایر اصطلاحات مشابه تابع احکام مندرج در ویرایش جدید شرایط بین المللی تجارت (Incoterms) منتشره اطاق بین المللی تجارت پاریس، طوریکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تذکر رفته است، می باشد.</p>   |   |
| <p>14.6 قیمت های ارایه شده توسط داوطلب در جریان اجرای قرارداد، قابل تغییر نمی باشد. مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طوری دیگر تذکر رفته باشد. آفر با قیمت قابل تغییر غیر جوابگو دانسته شده و مطابق ماده 30 این دستورالعمل رد میگردد. در صورتیکه مطابق صفحه معلومات داوطلبی تعدیل قیم در جریان اجرای قرارداد مجاز باشد، آفر ارایه شده با قیمت ثابت رد نگردیده بلکه تعدیل قیم صفر در نظر گرفته می شود.</p>  |   |
| <p>14.7 اداره می تواند تدارکات را به بخش ها در روشنی احکام ماده پانزدهم قانون تدارکات تقسیم نماید. قیمت ها برای تمام بخش ها و صد فیصد اقلام هر بخش ارایه میگردد. در صورت عدم ارائه قیمت برای تمام اقلام شامل هر بخش جز 2 فقره (1) حکم و چهل و هشتم طرزالعمل تدارکات قابل تطبیق میباشد. داوطلب می تواند در صورتیکه آفر های تمام بخش ها در عین زمان بازگشائی شوند، تخفیف مشروط برای عقد قرارداد بیشتر از یک بخش را پیشنهاد نمایند.</p>   |   |
| <p>15.1 داوطلب باید قیمت آفر را به واحد پولی افغانی ارایه نماید، مگر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طوری دیگر تذکر رفته باشد.</p>  | <p>ماده 15- اسعار آفر</p>                                     |
| <p>16.1 به منظور تثبیت واجد شرایط بودن درمطابقت با ماده 4 این دستورالعمل، داوطلب باید فورمه تسلیمی آفر مندرج <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> را خانه پری نماید. در صورت عدم ارایه و یا ارایه آن به صورت ناقص واجد شرایط پنداشته نمیشود.</p>  | <p>ماده 16- اسناد تثبیت اهلیت داوطلب</p>                      |
| <p>17.1 به منظور تثبیت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی آن، داوطلب باید اظهار نامه کشور منشا تولید که شامل جدول های قیمت شامل <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> می باشد، را درمطابقت با ماده 5 این دستورالعمل خانه پری نماید.</p>  | <p>ماده 17- اسناد ثبوت واجد شرایط بودن اجناس و خدمات ضمنی</p> |
| <p>18.1 به منظور تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با مشخصات مندرج شرطنامه و معیارهای مربوط آن، داوطلب باید ضم آفر خویش مدارک مستند را مبنی بر تطابق اجناس با مشخصات تخنیکی و معیارات مندرج <b>قسمت 5 (جدول نیازمندی ها)</b> ارایه نمایند.</p>  | <p>ماده 18 - اسناد تثبیت تطابق اجناس و خدمات ضمنی آن</p>      |

|   |   |
|---|---|
| <p>18.2 مدارک تثبیت مطابقت اجناس و خدمات ضمنی آن با شرطنامه میتواند نوشته جات، نقشه جات و اعداد و ارقام بوده و شامل توضیح مفصل و قلم وار مشخصات تخنیکی هر قلم و مشخصات تخمینی آن و نشان دهنده جوابگو بودن اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت با مشخصات و معیارات شرطنامه باشد. در صورت لزوم داوطلب می تواند توضیح انحرافات و استثنائات از معیارات جدول نیازمندیها را نیز شامل نماید.</p>   |   |
| <p>18.3 داوطلب باید لست مکمل شامل منابع و قیم فعلی پرزه جات اضافی، ابزارخاص و سایر ملزومات برای کارآیی مناسب و مداوم اجناس درجریان مدت مشخص در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> را تهیه نماید.</p>   |   |
| <p>18.4 معیار های تعیین شده برای شیوه تولید/ساخت، پروسس مواد و علایم تجارتي و کتلاک ها توسط اداره که در جدول نیازمندیها درج گردیده، صرف بمنظور شرح نیازمندی بوده و ارایه سایر اجناس مطابق معیارات مندرج را محدود نمی سازد. داوطلب می تواند اجناس مطابق با سایر معیارهای کیفی، علایم تجارتي و شماره های کتلاگ را در صورتی که جوابگوی نیازمندی اداره بوده و معادل یا بالاتر از مشخصات مندرج جدول نیازمندیها باشد را ارایه نماید.</p>  |   |
| <p>19.1 مدارک تثبیت اهلیت داوطلب جهت اجرای قرارداد در صورت قبولی آفر برای اداره با در نظر داشت حالات ذیل قابل قبول می باشد.</p> <p>1- در صورت که عدم ساخت و تولید اجناس توسط داوطلب در فورمه معلومات داوطلبی تذکر رفته باشد، داوطلب اجازه نامه تولید کننده را در فورم شامل <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> که نشان دهنده اجازه تولید کننده به داوطلب جهت عرضه اجناس مربوط در امارت اسلامی افغانستان باشد را ارایه نماید؛</p> <p>2- در صورت تذکر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>، داوطلب که در امارت اسلامی افغانستان فعالیت تجارتي نداشته و عقد قرارداد با وی صورت میگیرد، باید نماینده توانمند و مجهز را به منظور حفظ و مراقبت، ترمیم و انجام مکلفیت های عرضه پرزه جات طوری که در شرایط قرارداد تذکر رفته، به اداره معرفی نماید؛</p> <p>3- داوطلب باید هریک از شرایط اهلیت مندرج <b>قسمت 3 (معیارهای ارزیابی و اهلیت)</b> را بر آورده نماید.</p> <p>19.2 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) دو یا بیشتر شرکت باشد، داوطلب مشترک مکلف به رعایت موارد زیر می باشد:</p> <p>1- آفر شامل معلومات اهلیت برای هر یک از شرکای مشترک باشد؛</p> <p>2- آفر بمنظور الزامیت قانونی آن توسط تمام شرکا مهر و امضا شده باشد؛</p> <p>3- تمامی شرکا بصورت مشترک مسؤل تطبیق قرارداد مطابق شرایط آن می باشند؛</p> <p>4- یکی از شرکا منحیث شریک اصلی معرفی گردیده و مسؤل قبول مسؤلیت ها و پذیرش رهنمود ها به نمایندگی از سایر شرکا می باشد؛</p> <p>5- اجرای قرارداد بشمول پرداخت با شریک اصلی صورت میگیرد؛</p> <p>6- نقل موافقتنامه شرکت مشترک که توسط شرکا امضا گردیده است.</p> <p>19.3 برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک با هم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.</p> | <p>ماده 19- اسناد ثبوت اهلیت داوطلب</p> |
| <p>20.1 اداره میعاد اعتبار آفر ها را در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> درج می نماید. این مدت در داوطلبی های ملی نمی تواند کمتر از (90) روز بعد از ختم میعاد تسلیمی آفر ها باشد. آفر های با مدت اعتبار کمتر از میعاد مندرج این شرطنامه، غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد. در داوطلبی بین المللی میعاد اعتبار آفر کمتر از 120 روز بوده نمی تواند.</p> <p>20.2 اداره می تواند تمدید میعاد اعتبار آفر را قبل از ختم آن از داوطلب طور کتبی مطالبه نماید. در صورت تمدید میعاد اعتبار آفر، میعاد اعتبار تضمین آفر نیز برای مدت مشابه تمدید میگردد. داوطلب نمی تواند در آفر تمدید شده خویش تغییرات وارد نماید. در صورت رد درخواست تمدید میعاد اعتبار آفر از جانب داوطلب، تضمین آفر وی مسترد می گردد.</p>  | <p>ماده 20- میعاد اعتبار آفرها</p>      |
| <p>21.1 داوطلب مکلف است، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر را منحیث جزء آفر خود تهیه نماید. آفر بدون تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر غیر جوابگو پنداشته شده، رد میگردد.</p> <p>21.2 مقدار تضمین آفر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> مشخص گردیده و می تواند به واحد پول افغانی و یا سایر اسعار قابل تبدیل ارایه گردد. تضمین آفر می تواند:</p> <p>1- به شکل ضمانت بانکی و پول نقد ارایه گردد.</p> <p>2- داوطلب می تواند تضمین آفر را از یک نهاد معتبر مالی هر کشور واجد شرایط تهیه نماید. هر گاه نهاد صادر کننده تضمین آفر خارج از امارت اسلامی افغانستان موقعیت داشته باشد، باید نهاد مالی مشابه در داخل امارت اسلامی افغانستان اجرای تضمین آفر را ضمانت نماید.</p> <p>3- تضمین آفر باید کاملا در مطابقت با یکی از فورم های تضمین آفر مندرج <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> و یا فورمه های دیگری که قبل از تسلیمی آفر توسط اداره منظور گردیده باشد، ترتیب گردد.</p>   | <p>ماده 21- تضمین آفر</p>               |

|   |   |
|---|---|
| <p>4- در صورت تطبیق هدایت بند 5 ماده 21 این دستورالعمل، با درخواست کتبی اداره به اسرع وقت قابل پرداخت باشد.</p> <p>5- نسخه اصلی آن تسلیم داده شود. کاپی ها قابل قبول نخواهد بود.</p> <p>6- میعاد اعتبار تضمین آفر درمطابقت با بند 2 ماده 20 این دستورالعمل، حد اقل (28) روز بیشتر از میعاد اعتبار آفر و یا میعاد تمدید شده آن باشد.</p>   |   |
| <p>21.3 در صورت که تضمین آفر یا اظهارنامه تضمین آفر در مطابقت با بند (1) ماده 21 این دستورالعمل مطالبه گردیده باشد، تمام آفر های که توام با تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر مطابق بند فوق الذکر نباشد، غیر جوابگو پنداشته شده رد می گردند.</p>  |   |
| <p>21.4 تضمین آفر داوطلبان غیر موفق بعد از عقد قرارداد با داوطلب برنده طبق ماده 44 این دستورالعمل به آنان مسترد میگردد.</p>   |   |
| <p>21.5 در حالات ذیل اظهارنامه تضمین آفر اجرا و یا تضمین آفر مسترد نمی گردد:</p> <p>1- در صورت تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن؛</p> <p>2- در صورت انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارایه شده در آفر؛</p> <p>3- اجتناب داوطلب برنده از عقد قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه؛</p> <p>4- فراهم نکردن تضمین اجراء قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه توسط داوطلب برنده؛</p> <p>5- در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی.</p>   |   |
| <p>21.6 در صورت که داوطلب شرکت مشترک (JV) باشد، تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر باید بنام داوطلب مشترک باشد. در صورت که داوطلب مشترک قانوناً ایجاد نگردیده باشد، تضمین آفر بنام تمامی شرکای شامل موافقت نامه ایجاد داوطلب مشترک شامل <b>قسمت 4 (فورمه های داوطلبی)</b> ترتیب گردد.</p>  |   |
| <p>21.7 هر گاه طبق <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تضمین آفر لازم نباشد، و</p> <p>1- داوطلب از آفر خویش در جریان میعاد اعتبار آفر انصراف نماید. حالت مندرج بند 2 ماده 20 این دستورالعمل از این امر مستثنی است؛</p> <p>2- در صورتیکه داوطلب برنده، طبق ماده 43 این دستورالعمل حاضر به امضای قرارداد نشود؛ یا تضمین اجراء را درمطابقت با ماده 44 این دستورالعمل تهیه نموده نتواند.</p> <p>حکومت میتواند داوطلب متذکره را برای مدت مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>، غیر واجد شرایط برای عقد قرارداد با همان اداره اعلام نماید. مشروط بر اینکه در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> از آن تذکر رفته باشد.</p>                                       |   |
| <p>22.1 داوطلب مکلف است، یک نقل اصلی تمام اسناد شامل آفر را مطابق ماده 11 این دستورالعمل ترتیب و با علامه کلمه "اصل" علامه گذاری نماید. بر علاوه کاپی های آفر با کلمه "کاپی" علامه گذاری شده و به تعداد مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تسلیم گردد. در صورت موجودیت تفاوت میان اصل و کاپی، اصل آن قابل اعتبار خواهد بود.</p>  | <p>ماده 22- امضاء آفر</p>                     |
| <p>22.2 اصل و کاپی های آفر باید تایپ گردد و یا با رنگ پاک ناشدنی نوشته شده و توسط نماینده قانونی داوطلب امضاء گردد.</p>   |   |
| <p>22.3 هرگونه وسط نویسی، تراش، یا دوباره نویسی صرف در صورتی قابل اعتبار میباشد که توسط شخصیکه آفر را امضا نموده نماینده با صلاحیت داوطلب امضا شده باشد.</p>  |   |
| <b>د. تسلیمی و گشایش آفرها</b>  |   |
| <p>23.1 داوطلب می تواند آفر خویش را شخصاً یا توسط پست ارسال نماید. ارسال الکترونیکی آفرها در صورت تذکر آن در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b>، امکان پذیر می باشد.</p> <p>1- داوطلبانیکه آفرهای خود را شخصاً یا پست تسلیم مینمایند، با دید اصل و هر کاپی آن را به شمول آفرهای بدیل، در صورتیکه طبق ماده 13 این دستورالعمل اجازه داده شده باشد، در پاکت های جداگانه سربسته گذاشته و بالای آنها کلمه "اصل" و "کاپی" بنویسند. پاکت ها حاوی اصل و کاپی های آفر در داخل یک پاکت گذاشته شوند. متباقی اجراءات در روشنی بند های 2 و 3 این ماده صورت میگیرد.</p> <p>2- آفر های الکترونیکی طبق طرز ارسال مندرج صفحه معلومات داوطلبی ارسال میگردند.</p> | <p>ماده 23- تسلیمی، مهر و علامت گذاری آفر</p> |
| <p>23.2 پاکت های آفر باید به طور ذیل ترتیب گردیده باشد:</p> <p>1- نام و آدرس داوطلب در آن درج باشد؛</p> <p>2- عنوانی اداره تدارکاتی در مطابقت با بند 1 ماده 24 باشد؛</p> <p>3- حاوی نام، نمبر تشخیصیه و سایر معلومات داوطلبی مندرج بند 1 ماده 1 و هر نوع توضیحات اضافی مندرج صفحه معلومات داوطلبی باشد.</p> <p>4- حاوی هشدار مبنی بر عدم بازگشایی آن قبل از تاریخ آفر گشایی در مطابقت با بند 1 ماده 27 باشد.</p>  |   |
| <p>23.3 در صورت عدم مهر و علامت گذاری لازم آفر، اداره مسئول تعویض / مفقود شدن محتویات و بازگشایی قبل از وقت آن نخواهد بود.</p>  |   |
| <p>24.1 آفرها باید قبل از ختم میعاد مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تسلیم گردند.</p>  | <p>ماده 24- میعاد تسلیمی</p>                  |
| <p>24.2 اداره می تواند در صورت لزوم، با تعدیل شرطنامه طبق ماده 8، میعاد تسلیمی آفرها را تمدید نماید. در این صورت تمامی حقوق و مکلفیت های اداره و داوطلب در طول میعاد تسلیمی تمدید شده ادامه می یابد.</p>  | <p>آفرها</p>                                  |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 25.1 آفر های ناوقت رسیده بدون باز شدن مسترد میگردند.   | ماده 25- آفر های ناوقت رسیده         |
| 26.1 داوطلب می تواند، قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها، با ارسال اطلاعیه کتبی که توسط نماینده با صلاحیت داوطلب امضاء شده باشد و کاپی صلاحیت نامه مربوط موجود باشد، آفر خویش را تعویض، تعدیل و یا از آن انصراف نماید. اطلاعیه کتبی توام با آفر های تعویض، انصراف یا تعدیل شده بوده و این اطلاعیه باید:<br>1- در مطابقت با مواد 22 و 23 این دستورالعمل ارسال گردیده، بر علاوه پاکت های مربوط نیز با کلمات "انصراف"، "تعویض" یا "تعدیل" نشانی شده باشد.<br>2- قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها توسط اداره دریافت شده باشد.  | ماده 26- انصراف، تعویض و تعدیل آفرها |
| 26.2 در صورت انصراف از آفر توسط داوطلب، آفر وی بدون باز شدن دو باره مسترد میگردد.  |                                      |
| 26.3 هرگونه انصراف، تعویض و تعدیل آفر ها در فاصله زمانی میان ضرب الاجل تسلیمی آفر ها و ختم میعاد اعتبار آفر طوری که در فورمه تسلیمی آفر تذکر رفته بشمول میعاد تمدید شده اعتبار آفر صورت گرفته نمی تواند.   |                                      |
| 27.1 اداره آفر های دریافت شده را در محضر عام در محل، تاریخ و زمان که در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تذکر رفته، باز می نماید. در صورت ارسال آفر ها بصورت الکترونیکی، روش خاص آفر گشایی مربوط در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> درج گردد.   | ماده 27 - آفر گشایی                  |
| 27.2 در مجلس آفر گشایی، رییس هیئت آفر گشایی ابتدا آفر هایی را که با کلمه "انصراف" نشانی شده و قبل از ختم میعاد تسلیمی آفر ها اطلاعیه انصراف خویش را تسلیم نموده اند، را اعلام و بدون باز شدن مسترد می نماید. هر گاه پاکت آفر نشانی شده با کلمه "انصراف" توام با صلاحیت نامه ارائه شده نباشد، باز میگردد. انصراف از آفر ها صرف در صورت موجودیت اطلاعیه انصراف که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. متعاقباً، تمام آفر های که با کلمه "تعویض" نشانی شده باز خواهد شد. هر گاه آفر پاکت آفر نشانی شده با کلمه "تعویض" توام با صلاحیت نامه نباشد، باز میگردد. تعویض آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعویض آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه مربوط در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. بعداً آفر های که با کلمه "تعدیل" نشانی شده، باز و محتویات آن به تفصیل خوانده می شود. تعدیل آفر ها صرف در صورتی موجودیت اطلاعیه تعدیل آفر که توام با صلاحیت نامه معتبر باشد، مجاز است. صلاحیت نامه در جلسه آفر گشایی قرائت میگردد. آفر های باز شده شامل مرحله ارزیابی آفر ها میگردند. |                                      |
| 27.3 هیئت آفر گشایی آفر ها را باز نموده، نام داوطلب، قیم آفر بشمول هرگونه تخفیف و آفر های بدیل، موجودیت تضمین آفر یا اظهار نامه تضمین آفر و سایر جزئیات را که اداره مناسب بداند قرائت می نماید. آفر های بدیل و تخفیفات صرف در صورتی که در جلسه داوطلبی قرائت گردیده باشند در ارزیابی مد نظر گرفته خواهند شد. آفر مسترد نمی گردد، مگر اینکه مطابق بند 1 ماده 25 ناوقت رسیده باشد.   |                                      |
| 27.4 هیئت آفر گشایی، فورم های معیاری آفر گشایی صادره اداره تدارکات ملی را در جلسه مذکور خانه پری، امضاء و بمنظور مصئونیت و عدم تغییر در مندرجات آنها با دقت چسپ شفاف (اسکانتیپ) می نماید.  |                                      |
| <b>ه. ارزیابی و مقایسه آفرها</b>   |                                      |
| 28.1 معلومات مربوط به ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تخنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و پیشنهاد اعطاء قرارداد الی زمان نشر اطلاعیه تصمیم اعطاء قرار داد محرم بوده، نباید افشاء گردد.  | ماده 28- محرمت                       |
| 28.2 هر نوع تلاش توسط داوطلب بمنظور اعمال نفوذ در مراحل ارزیابی ابتدایی، ارزیابی مالی و مقایسه، ارزیابی تخنیکی و ارزیابی بعدی اهلیت داوطلبان و تصمیم اعطای قرار داد منجر به رد آفر وی میگردد.  |                                      |
| 28.3 علی الرغم بند 2 ماده 28، از زمان آفر گشایی الی عقد قرارداد، در صورتیکه داوطلب تقاضای تماس با اداره را در هر مورد مربوط به مراحل داوطلبی داشته باشد، باید به صورت کتبی آن را انجام دهد.  |                                      |
| 29.1 اداره ارزیابی ابتدایی را جهت تشخیص مکمل بودن آفر ها با در نظر داشت موارد ذیل راه اندازی می نماید:<br>1- آفر به شکل درست آن مطابق شرطنامه مربوط تسلیم داده شده است؛<br>2- تضمین آفر به شکل و مبلغ درست تحویل گردیده و برای مدت مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> قابل اعتبار است؛<br>3- آفر بدون انحرافات عمده یا مغایرت با شرایط شرطنامه تحویل گردیده است؛<br>4- آفر به صورت درست مهر و امضاء گردیده است؛<br>5- آفر برای حد اقل مدت لازم اعتبار دارد؛<br>آفر با سایر شرایط کلیدی شرطنامه منطبق می باشد.   | ماده 29 - ارزیابی ابتدایی            |
| 29.2 در صورت عدم رعایت بند 1 ماده 29 فوق آفر رد میگردد.  |                                      |
| 30.1 اداره می تواند در مورد آفر از داوطلب طور کتبی توضیح مطالبه نماید. توضیح داوطلب نیز بشکل کتبی مطابق مندرج در خواست، صورت گرفته و نمیتواند در محتوا، ماهیت، و قیمت آفر تغییر وارد نماید، مگر اینکه تصحیح اشتباهات محاسبوی را قبول نماید. هر نوع توضیح ارایه شده بدون در خواست اداره، قابل قبول نمی باشد.  | ماده 30- توضیح آفر ها                |



|   |  |
|---|--|
| <p>ماده 31- جوابگویی<br/>آفرها</p>                      | <p>31.1 اداره آفر جوابگو را بر اساس محتویات آفر تشخیص میدهد.<br/>31.2 آفر جوابگو آفریست که بدون انحراف، استثناء و از قلم افتادگی عمده مطابق با معیارات، شرایط و مشخصات شرطنامه باشد. انحراف، استثناء و از قلم افتادگی زمانی عمده پنداشته می شود که:<br/>1- تاثیر قابل ملاحظه بالای حدود، کیفیت یا کارایی اجناس و خدمات تحت قرارداد داشته باشد؛<br/>2- ناسازگاری با اسناد داوطلبی داشته که حقوق اداره یا مکلفیت های داوطلب تحت این قرار داد را بر خلاف شرطنامه محدود نماید؛<br/>3- در صورت تصحیح، باعث کاهش موقعیت رقابتی سایر داوطلبان گردد.</p>   |
| <p>ماده 32 - عدم انطباق، اشتباهات، و از قلم افتادگی</p> | <p>31.3 آفر که در مطابقت به مندرجات شرطنامه جوابگو نباشد رد گردیده و بعداً با اصلاح انحرافات، استثنائات یا قلم افتادگی جوابگو نمیگردد.<br/>32.1 در صورت جوابگو بودن آفر، اداره عدم انطباق یا از قلم افتادگی در آفر را که عمده نباشد، مد نظر نمی گیرد.<br/>32.2 در صورتی که آفر جوابگو باشد، اداره می تواند از داوطلب در میعاد زمانی مناسب معلومات ضروری یا سندی را به منظور تصحیح عدم انطباق یا از قلم افتادگی غیر عمده مطالبه نماید. تصحیح از قلم افتادگی ها به هیچ صورت مرتبط به قیمت آفر بوده نمی تواند. در صورت عدم ارایه معلومات توسط داوطلب، آفر رد شده می تواند.<br/>32.3 تصحیح اشتباهات حسابی آفر جوابگو توسط اداره به شکل ذیل صورت میگیرد:</p>  |
| <p>ماده 34- ارزیابی<br/>تخنیکی</p>                      | <p>1- در صورت عدم توافق قیمت فی واحد با قیمت مجموعی، قیمت فی واحد مد نظر گرفته شده، قیمت مجموعی تصحیح میگردد. مگر اینکه از نظر اداره به صورت واضح کدام علامه اعشاری در قیمت فی واحد بیجا تحریر گردیده باشد، که در اینصورت قیمت مجموعی مد نظر گرفته شده و قیمت فی واحد اصلاح می گردد؛<br/>2- در صورت موجودیت اشتباه در مجموع یا حاصل جمع یا تفریق ارقام، ارقام قابل اعتبار بوده و حاصل جمع یا حاصل تفریق باید اصلاح گردد؛<br/>3- هرگاه تفاوتی میان مبلغ به حروف و ارقام وجود داشته باشد، مبلغ به حروف مدار اعتبار خواهد بود، مگر اینکه مبلغ ذکر شده به حروف مربوط به اشتباه حسابی باشد، که در اینصورت مبلغ به ارقام با در نظر داشت مندرجات اجزای (1) و (2) فوق مدار اعتبار خواهد بود.<br/>32.4 هرگاه داوطلب تصحیح اشتباهات محاسبوی آفر خویش را قبول نکند، آفر وی رد و تضمین آفر وی غیر قابل استرداد دانسته شده یا اظهارنامه تضمین آفر مطابق جزء (2) بند 1 ماده 21 اجرا می گردد.</p> |
| <p>ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد</p>                    | <p>34.1 اداره آفرها را به منظور اطمینان از قبولی بدون انحراف و استثنای آن با تمام معیارات و شرایط مشخص در شرایط عمومی و خاص قرارداد توسط داوطلب بررسی می نماید.<br/>34.2 اداره مطابق ماده 18 این دستورالعمل، جهت اطمینان از مطابقت بدون تغییر یا انحرافات با تمام شرایط مندرج قسمت 5 (جدول نیازمندیها) شرطنامه، جنبه های تخنیکی آفر را بررسی می نماید.<br/>35.1 به منظور ارزیابی مالی و مقایسه آفرها، اداره باید تمام قیمت های ذکر شده به اسعار مختلف در آفر را به واحد پولی مشخص در صفحه معلومات داوطلبی به نرخ فروش اسعار در روز مندرج صفحه معلومات داوطلبی، تبدیل می نماید.</p>   |
| <p>ماده 36- ترجیح داخلی</p>                             | <p>36.1 ترجیح داخلی در روشنی حکم چهارم طرزالعمل تدارکات تطبیق می گردد.</p>   |
| <p>ماده 37 ارزیابی مالی</p>                             | <p>37.1 آفرها صرف به اساس، عوامل، روش ها، مشخصات، شرایط و معیار های مندرج این ماده ارزیابی میگردند.</p>  |
| <p>ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد</p>                    | <p>37.2 اداره موارد ذیل را در جریان ارزیابی آفرها مد نظر می گیرد:<br/>1- انجام ارزیابی برای اقلام یا بخش ها، طوریکه در صفحه معلومات داوطلبی تذکر رفته و قیمت آفر که در مطابقت با ماده 14 ارایه گردیده؛<br/>2- تعدیل قیمت بلاثر اصلاح اشتباهات حسابی در مطابقت با بند 3 ماده 31؛<br/>3- تعدیل قیمت در نتیجه محاسبه تخفیفات در مطابقت با بند 4 ماده 14؛<br/>4- تعدیل قیمت ناشی از تطبیق معیار های ارزیابی، مندرج صفحه معلومات داوطلبی<br/>5- تعدیل در اثر تطبیق ترجیح داخلی مندرج حکم چهارم طرزالعمل تدارکات.</p>  |
| <p>ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد</p>                    | <p>37.3 اداره موارد ذیل را در ارزیابی آفر، مد نظر نمی گیرد:<br/>1- هر نوع مالیه بر فروش و سایر مالیات قابل پرداخت توسط داوطلب بر اجناسیکه در امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد در صورت اعطاء قرارداد؛<br/>2- هر نوع مسؤل گمرکی و سایر مالیات بر واردات قابل پرداخت بر اجناسیکه در خارج از امارت اسلامی افغانستان تولید شده باشد توسط داوطلب در صورت اعطاء قرارداد؛<br/>3- هر نوع مصرف اضافی برای تعدیل قیمت در جریان اجرای قرارداد، در صورت تذکر در آفر.</p>   |
| <p>ماده 35 - تبدیل به اسعار واحد</p>                    | <p>37.4 در ارزیابی آفرها بر علاوه قیمت آفر مندرج ماده 14، فکتورهای مربوط به مشخصات، کارایی، شرایط و معیار های تدارک اجناس و خدمات ضمنی آن مد نظر گرفته می شود. برای تسهیل مقایسه آفرها، اثرات عوامل در نظر گرفته شده باید به مبلغ پولی بیان گردد. فکتورها، روش ها و معیارات باید مطابق بند 3 ماده 36 باشد.</p>   |

|   |   |
|---|---|
| 37.5 در صورت تذکر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> ، داوطلبان می توانند برای یک یا چند بخش قیمت خویش را ارایه نموده، و اداره نیز می تواند یک یا چند بخش را برای بیشتر از یک داوطلب اعطاء نماید. روش ارزیابی برای تشخیص ترکیب بخش ها با نازلترین قیمت که در <b>قسمت 3 (معیارات ارزیابی و اهلیت)</b> تذکر رفته مشخص می گردد.  |   |
| 37.6 اداره نمی تواند با داوطلب که قیمت نازل را ارایه نموده و یا سایر داوطلبان مذاکره نماید. انجام مذاکره در روش تدارکات از منبع واحد از این امر مستثنی است.   |   |
| 37.7 داوطلب مکلف نیست تغییر قیمت یا تعدیل آفر و یا بعهدده گرفتن مسئولیت های را که از آن در شرطنامه تذکر نرفته است، منحیث شرط اعطاء قرارداد بپذیرد.  |   |
| 38.1 اداره آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده را در مطابقت با معیارات و شرایط و مشخصات تخنیکي مندرج شرطنامه جهت تشخیص جوابگو بودن آن ارزیابی می نماید.   | ماده 38 - مقایسه آفرها                        |
| 38.2 در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، پس از ارزیابی تخنیکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل جوابگو تشخیص گردد، هیئت ارزیابی می تواند پروسه ارزیابی را ختم، گزارش خویش را به آمر اعطاء ارائه نماید. در صورتیکه آفر دارای نازلترین قیمت ارزیابی شده، جوابگو تشخیص نگردد، هیئت ارزیابی، آفر بعدی دارای قیمت نازلتر ارزیابی شده را مورد ارزیابی تخنیکي و در صورت لزوم ارزیابی مفصل قرار می دهد. |   |
| 39.1 اداره می تواند بمنظور اطمینان از جوابگو بودن و داشتن توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد توسط داوطلب برنده، ارزیابی بعدی را راه اندازی نماید.  |   |
| 39.2 ارزیابی بعدی به اساس مدارک مستند ارایه شده توسط داوطلب مطابق ماده 19 صورت میگیرد.  | ماده 39- ارزیابی بعدی داوطلب برنده            |
| 39.3 مثبت بودن نتیجه ارزیابی بعدی، پیش شرط عقد قرارداد بوده و در صورت منفی بودن نتیجه ارزیابی، منتج به غیر جوابگو شدن آفر گردیده و اداره ارزیابی بعدی مشابه را با آفر بعدی دارای نازلترین قیمت انجام می دهد.  |   |
| 40.1 اداره می تواند، در صورت که ضرورت تدارکاتی دیگر محسوس نبوده، یا تغییرات عمده در مشخصات تخنیکي، شرایط داوطلبی و یا شرایط قرارداد وارد گردیده باشد، وجوه مالی برای تدارکات کافی یا موجود نبوده، مدارک (اسناد) سازش میان داوطلبان وجود داشته باشد و یا جهت تأمین منافع ملی، مراحل تدارکات را بدون مسئولیت در قبال داوطلبان فسخ نماید.  |   |
| <b>و. اعطاء و عقد قرارداد</b>   |   |
| 41.1 اداره قرارداد را به داوطلب که آفر جوابگو با نازلترین قیمت ارزیابی شده را ارایه نموده و توانایی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته باشد، اعطاء می نماید.  | ماده 41 - شرایط اعطاء                         |
| 42.1 اداره می تواند در زمان اعطای قرارداد مقدار اجناس و خدمات ضمنی آن را که در <b>قسمت 5 (جدول نیازمندیها)</b> مشخص گردیده، افزایش یا کاهش دهد. مشروط بر اینکه از فیصدی مندرج <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> تجاوز ننموده و در برگیرنده هیچگونه تغییر در قیمت فی واحد و دیگر معیارها و شرایط آفر و شرطنامه نباشد.  | ماده 42- حق تعدیل مقدار در زمان اعطای قرارداد |
| 43.1 اداره بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال مینماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.   | ماده 43 - اعطای قرارداد                       |
| 44.1 داوطلب برنده مکلف است، در خلال مدت (10) روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر، تضمین اجرای قرارداد را در مطابقت با شرایط عمومی قرارداد، در فورم تضمین اجرا که شامل <b>قسمت 8 (فورمه های قرارداد)</b> می باشد، ارایه نماید.  | ماده 44- تضمین اجراء                          |
| 44.2 عدم ارسال تضمین اجرای فوق الذکر توسط داوطلب منتج به فسخ نامه قبولی آفر و عدم استرداد تضمین آفر و یا اجرای اظهار نامه تضییع آفر می گردد. در اینصورت اداره قرارداد را به داوطلب بعدی که آفر جوابگو با نازلترین قیمت را ارایه داشته، و توانمندی اجرای رضایت بخش قرارداد را داشته، اعطاء می نماید.   |   |
| 45.1 اداره، قرارداد را در مطابقت به شرطنامه، آفر داوطلب برنده ترتیب و بعد از اخذ منظوری آمر اعطاء در طی میعاد اعتبار آفر به داوطلب برنده ارسال می نماید. داوطلب برنده مکلف است، قرارداد را در مدت (10) روز بعد از دریافت امضا نموده و به اداره تسلیم نماید.   | ماده 45- امضای قرارداد                        |
| 46.1 اداره فوراً پس از دریافت تضمین اجرا و تثبیت صحت و سقم آن، داوطلبان غیرموفق را از عقد قرارداد با داوطلب برنده و عدم موفقیت آنان طور کتبی اطلاع داده و تمام تضمینات آفر آنان را مسترد می نماید.  | ماده 46- اطلاع به داوطلبان غیر برنده          |
| 46.2 همزمان با اطلاع داوطلبان ناموفق، اداره، عقد قرارداد با داوطلب برنده را با ذکر مشخصات تدارکات، مشخصات اداره و قراردادی، قیمت مجموعی قرارداد طبق ماده چهل و دوم قانون تدارکات در ویب سایت اداره و ویب سایت های که اداره تدارکات ملی تجویز می نماید، نشر می کند.  |   |
| 47.1 هرگاه داوطلب در نتیجه تخلف از احکام قانون و طرزالعمل تدارکات متضرر گردد می تواند اعتراض خویشرا به اداره و در صورت لزوم درخواست تجدید نظر را به <b>کمیته بررسی اداری</b> ارسال نماید.   | ماده 47- حق شکایت داوطلب                      |
| 47.2 روش ارسال اعتراض و تجدید نظر در طرزالعمل مربوط تشریح گردیده است.   |   |

## قسمت دوم: صفحه معلومات داوطلبی

| <b>الف. عمومیات</b>   |   |
|---|---|
| <p>فرمایش دهنده: وزارت دفاع ملی میباشد.</p> <p>نام و شماره این داوطلبی: <b>تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مودل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزواتهای اردوی اسلامی ملی ازبابت سال 1403 وزارت دفاع ملی -1403-اجناس-22400-0142 نوع قرارداد:(بالمقطع) روش: داوطلبی باز</b></p>   | <p>ماده 1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>    |
| <p>داوطلبان از کشورهای ذیل واجد شرایط نمی باشند:</p> <p><b>"قابل تطبیق نیست" درج گردد.</b></p>  | <p>ماده 4.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>  |
| <p>لست شرکت های محروم شده از اشتراک در تدارکات عامه از آدرس ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p><a href="http://www.npa.gov.af">www.npa.gov.af</a> ویا <a href="http://www.ageops.net">www.ageops.net</a></p> <p>و یا لینک : <a href="https://ageops.net/da/companies/debarment/debarred-vendors">https://ageops.net/da/companies/debarment/debarred-vendors</a></p>  | <p>ماده 4.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>  |
| <p>اجناس وخدمات ضمنی آن از کشورهای ذیل واجد شرایط نمیباشند:</p> <p><b>"قابل تطبیق نیست"</b></p>   | <p>ماده 5.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>  |
| <b>ب. مندرجات شرطنامه</b>   |   |
| <p>شرطنامه از مراجع ذیل قابل دریافت می باشد:</p> <p>سایت وزارت دفاع ملی <a href="http://www.mod.gov.af">www.mod.gov.af</a>مراجعه گردد. در صورت عدم دانلود از وب سایت، داوطلبان می توانند شرطنامه را در سی دی یا فلش دیسک از آدرس ذیل بدست بیاورند:</p> <p>آدرس: ریاست تدارکات وزارت دفاع ملی واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه بلاک (5) - کابل- افغانستان</p> <p>شماره تماس: <b>0202612086</b></p>  | <p>ماده 6.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>  |
| <p>جهت دریافت توضیح در مورد این شرطنامه، به آدرس و معلومات ارتباطی ذیل مراجعه گردد:</p> <p>ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه بلاک(5) آمریت تدارکات اجناس</p> <p>تلیفون دفتر: 0202612079</p> <p>آدرس الکترونیکی : ندارد</p> <p>نوت: در مطابقت به فقره (1) حکم سی ام طرزالعمل تدارکات، درخواست توضیح در داوطلبی باز حد اقل باید 10 روز تقویمی قبل از میعاد معینه تسلیمی آفرها ارایه گردد.</p>   | <p>ماده 7.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p>  |
| <p>جلسه قبل از داوطلبی دایر نمیگردد:</p>  | <p>ماده 7.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p>  |
| <b>ج. تهیه آفرها</b>  |   |
| <p>آفر به زبان <b>دری/ پشتو</b> ارایه گردد.</p>   | <p>ماده 10.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>داوطلب باید همراه با آفرخویش سایر اسناد اضافی ذیل را ارایه نماید:</p> <p><b>کاپی جواز فعالیت با اعتبار، اسناد تصفیه حسابات مالیاتی آخرین دور قبل از آفر گشایی، اساسنامه، تعهدنامه امضاء شده مبنی بر اینکه داوطلب از پرداخت دیون عاجز نبوده و در حالت ورشکستگی و انحلال قرار ندارد، تعهد نامه مبنی بر نداشتن تضاد منافع و تعهد نامه مبنی بر عدم محکومیت بالاثر تخلف در تجارت در خلال دو سال قبل از اشتراک در داوطلبی.</b></p> <p>تمام اوراق شرطنامه باید توسط داوطلبان مهر گردد و فورمهای داده شده در شرطنامه غرض معلومات داوطلب باید بصورت درست و مکمل خانه پری شود و تعهد نامه ی داده شده باید توسط رئیس، معاون و یا نماینده با صلاحیت امضا و مهر گردد.</p> <p>داوطلب مکلف است، جدول قیمت های ارائه شده در آفر خویش و فورم معلوماتی اهلیت داوطلب را پس از مهر و امضاء داوطلب بمنظور مصونیت با دقت چسب شفاف (اسکاشتپ) نماید.</p> | <p>ماده 11.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>ارائه آفر های بدیل مجاز نمی باشد.</p>  | <p>ماده 13.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>ویرایش شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) 2010 , DDP می باشد.</p>  | <p>ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان | محل مقصد: <b>دیپوی اکمالات قوماندانی عمومی لوژستیک واقع خواجه بغرا</b> تمامی مصارف الی محل تسلیمی با محصول گمرکی، تکس، کرایه حمل و نقل و تخلیه اجناس در محل مقصود به عهده <b>داوطلب</b> میباشد.  |
| ماده 14.5 دستورالعمل برای داوطلبان | مقصد نهایی: <b>دیپوی اکمالات قوماندانی عمومی لوژستیک واقع خواجه بغرا</b> جهت معلومات مزید در باره مالیات در افغانستان به سایت <a href="http://www.mof.gov.af/tax">www.mof.gov.af/tax</a> مراجعه گردد.  |
| ماده 14.6 دستورالعمل برای داوطلبان | قیمت های ارایه شده توسط داوطلب قابل تعدیل "نیست".  |
| ماده 15.1 دستورالعمل برای داوطلبان | داوطلب <b>مکلف است به واحد پولی امارت اسلامی افغانستان قیمت آفر را که مربوط مصارف صورت گرفته به همان پول</b> میباشد، نرخ بدهد. اسعار ویا واحد پول <b>افغانی</b> میباشد.  |
| ماده 18.3 دستورالعمل برای داوطلبان | مدت کارآیی اجناس: <b>قابل تطبیق نیست.</b>  |
| ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان | اجازه نامه تولید کننده: <b>قابل تطبیق نیست.</b>  |
| ماده 19.1 دستورالعمل برای داوطلبان | خدمات بعد از فروش: <b>قابل تطبیق نیست.</b>   |
| ماده 20.1 دستورالعمل برای داوطلبان | مدت اعتبار آفر <b>نود- (90) روزی</b> باشد.   |
| ماده 21.1 دستورالعمل برای داوطلبان | تضمین آفر لازم است. تضمین آفر صادر شده توسط یکی از بانک های معتبر، که راجستر شده در د افغانستان بانک بوده و مطابق محتویات فورم شماره 5 شرطنامه ارائه گردد. <b>میعاد تضمین بانکی آغاز از یوم آفرگشایی باید حد اقل (28+90) 118 روز اعتبار داشته باشد.</b>  |
| ماده 21.2 دستورالعمل برای داوطلبان | مقدار تضمین آفر <b>قرار ذیل می باشد.</b><br><b>مقدار تضمین آفر مبلغ (800,000) هشتصد هزار افغانی میباشد.</b><br>مبلغ تضمین آفر باید به واحد پولی (افغانی) ویا اسعار دیگر که قابل تبادل باشد پذیرفته میشود و <b>نوعیت اخذ تضمین آفر بشکل بانک گرنٹی (تضمین نامه بانکی)</b> میباشد.<br>تضمین بانکی باید در نسخه اصلی تسلیم داده شود. مطابق فارمت مندرج فورمه 08 این شرطنامه بوده و هیچ نوع فوتوکاپی و یا کاپی سکن شده مورد قبول شناخته نمیشود. <b>پول نقد قابل قبول نمی باشد.</b> |
| ماده 21.7 دستورالعمل برای داوطلبان | قابل تطبیق نیست.   |
| ماده 22.1 دستورالعمل برای داوطلبان | قابل تطبیق نمیشود.   |
| <b>د. تسلیمی و گشایش آفرها</b>     |  |
| ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان | داوطلبان <b>"نباید"</b> آفرهای خویش را به صورت الکترونیکی ارائه نمایند.  |
| ماده 23.1 دستورالعمل برای داوطلبان | در صورت که ارائه آفر بصورت الکترونیکی مجاز باشد، روش <b>قابل تطبیق نیست</b> .  |
| ماده 23.2 دستورالعمل برای داوطلبان | <b>پاکت های داخلی و بیرونی باید حاوی علایم تشخیصیه اضافی ذیل می باشند:</b><br><b>تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مودل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزو تاهای اردوی اسلامی ملی ازبابت سال 1403 وزارت دفاع ملی -1403-اجناس-22400-0142</b>  |
| ماده 24.1 دستورالعمل برای داوطلبان | <b>صرف به مقاصد ارائه آفر،</b> آدرس اداره عبارت است از:<br>توجه: <b>آمریت تدارکات اجناس</b><br>ایمیل آدرس: 0<br>آدرس: ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه بلاک (5) تلفون دفتر: 0202612086 منزل و شماره اتاق: دوم (209)<br>شهر: <b>کابل</b><br><b>ضرب الاجل برای تسلیمی آفرها: ساعت 10:00 قبل از ظهر مورخ 1403/04/12 میباشد.</b>  |
| ماده 27.1 دستورالعمل برای داوطلبان | بازگشایی آفرها در محل ذیل صورت میگیرد:<br>آدرس: ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه سالون آفرگشایی منزل و شماره اتاق: سالون آفرگشایی<br><b>تاریخ: 1403/04/12</b><br><b>وقت: 10:00 قبل از ظهر به وقت کابل صورت خواهد گرفت.</b>  |

|  |   |
|--|---|
| <p>گشایش آفرها همزمان در عین روز بعد از اخذ آفرها در محل و آدرس تذکر داده شده فوق صورت میگیرد.</p> <p>نوت: در صورتیکه تاریخ مشخص شده برای تسلیمی آفر به روز رخصتی تصادف نماید، آفرها در روز بعدی کاری در همان ساعت از قبل تعیین شده تسلیم داده و بازگشایی صورت میگیرد.</p>   | <p>ماده 27.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p><b>قابل تطبیق نمیباشد</b></p>   |   |
| <p><b>ه. ارزیابی و مقایسه آفرها</b></p>  |   |
| <p>آفرهای ارائه شده به واحد های پولی مختلف، به واحد پولی افغانی تبدیل میشوند. منبع نرخ تبادله <b>د افغانستان بانک</b> است. تاریخ تبادله اسعار: <b>روز آفرگشائی</b></p>   | <p>ماده 35.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>بمنظور تسهیل اشتراک تشبثات کوچک و متوسط و تولید کنندگان داخلی در مراحل تدارکات، احکام چهارم و پنجم طرزالعمل تدارکات و هدایات متحدالمال (NPA/PPD/C20/1396) مؤرخ 1396/12/8 رعایت و تطبیق می گردد.</p>   | <p>ماده 36.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>ارزیابی برای بزه اساس <b>مجموع اقلام هر (لات)</b> اجرا میگردد.</p>  | <p>ماده 37.5 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>تعدیلات به اساس معیارات ذیل که در <b>قسمت 3 ( معیارات ارزیابی و اهلیت )</b> تذکر رفته، صورت می گیرد:</p> <p>1- انحراف در جدول تسلیمی: {نخیر}</p> <p>2- انحراف در جدول پرداخت: {نخیر}</p> <p>3- مصارف تعویض اجزای عمده، پرزه جات اضافی الزامی، و خدمات: {نخیر}</p> <p>4- موجودیت پرزه جات و خدمات بعد از فروش تجهیزات ارایه شده آفر در امارت اسلامی افغانستان {نخیر}</p> <p>5- مصارف پیشبینی شده عملیاتی و مراقبت در جریان عمر استفاده تجهیزات {نخیر}</p> <p>6- کارآیی و مولدیت ارائه شده: {نخیر}</p> <p>7- {لازم نیست}</p>  | <p>ماده 37.3 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>داوطلبان باید 100% اقلام شامل هر لات مندرج شرطنامه را نرخ ارایه نمایند. مطابق متحدالمال <b>NPA/PPD/C27/1400</b> ریاست پالیسی- تدارکات بخش سوم فقره (1) قیمت قلم یا اقلام که برای آن قیمت ارائه نشده است، از اوسط قیمت های ارائه شده برای همان قلم یا اقلام در آفرهای سایر داوطلبان محاسبه و شامل قیمت آفر داوطلب می گردد. در صورتیکه آفر دیگری ارائه نگردیده باشد، آفر وی طبق حکم ماده بیست و پنجم قانون رد می گردد. در صورتیکه مجموع قیمت قلم یا اقلامی که برای آن قیمت ارائه نشده است، از (5) فیصد قیمت آفر داوطلب تجاوز نماید، آفر وی غیرجوابگو محسوب می گردد.</p> | <p>ماده 14.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p><b>و. اعطای قرارداد</b></p>   |   |
| <p>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است از 25 فیصد برای قیمت مجموعی قرارداد حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است از 25 فیصد برای قیمت مجموعی قرارداد</p>   | <p>ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |
| <p>شکایات به آدرس ذیل ارسال شده می تواند: توجه: ریاست تدارکات - وزارت دفاع ملی آدرس: ریاست تدارکات واقع خواجه بغرا مقیم گارد سابقه شماره تماس: 0202612079</p>  | <p>ماده 47.2 دستورالعمل برای داوطلبان</p> |

## قسمت سوم: معیارات ارزیابی و اهلیت

این قسمت معیارات مندرج قسمت **دستورالعمل برای داوطلبان** را در توضیح معیارات که اداره در ارزیابی آفرها و تشخیص داوطلب دارای اهلیت مد نظر می گیرد تکمیل می نماید. سایر معیارات که شامل این قسمت نباشد، مورد استفاده قرار نمی گیرد.

### فهرست عناوین

1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان)
  2. معیارات اضافی (جزء 4 بند 3 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
  3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان)
  4. شرایط ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)
- 1. ترجیح داخلی (بند 1 ماده 36 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق میباشد.**
- ترجیح تدارکات از منابع داخلی مطابق حکم چهارم طرزالعمل تدارکات، متحد المال شماره **NPA/PPD/C20/196** و فرمان شماره (2464) مورخ 1445/02/19 عالیقدر امیر المومنین حفظ الله تطبیق می گردد.
- به تأسی از ماده هفتم قانون تدارکات، ادارات تدارکاتی مکلف اند، جهت تشویق و حمایت از سرمایه گذاری و تولیدات داخلی، موارد حد اعظمی مقدار ترجیح تولیدات داخلی را طور ذیل در پروسه های تدارکاتی خویش، عملی نمایند:
1. تولیدات داخلی در مقایسه تولیدات خارجی؛ (25) فیصد؛
  2. شرکت های داخلی و شرکت های خارجی مقیم افغانستان در مقایسه شرکت های خارجی غیر مقیم (10) فیصد؛
  3. شرکت های خارجی که شرکای داخلی ( **Joint Venture**) دارند و یا متعهد به داشتن قراردادی فرعی داخلی می باشند، در مقایسه سایر شرکت های خارجی (5) فیصد
  4. داوطلب داخلی زن در مقایسه با داوطلب داخلی و داوطلب خارجی مقیم افغانستان (5) فیصد.
  5. منظور از "داوطلب" در اجرای فقره (1) این حکم، اشخاص حکمی مندرج جز 3 ماده سوم قانون تدارکات است و داوطلب داخلی زن مندرج جز 3 فقره فقره (1) این حکم عبارت از شخصی حکمی است که مالکیت و اسهام آن متعلق به زنان بوده و حد اقل (50) فیصد کارکنان آن متشکل از زنان باشد.
- شماره فقره های (2) و بعد از آن به ترتیب به (3) و (7) تعدیل گردید))
- علائاً به منظور حمایت از تولیدات داخلی جهت رشد اقتصادی، افزایش میزان اشتغال و سرمایه گذاری، اداره تدارکات ملی حسب ضرورت، از تولیدات داخلی تعریف آتی ارایه میدارد:
- تولیدات داخلی: در پروسه تدارکاتی به آن دسته مواد قابل مصرف نهایی (جنس/محصول) اطلاق میگردد که حد اقل (50) فیصد طراحی و پروسس آن در داخل کشور انجام شده باشد.
- با توجه به موارد فوق ادارت مکلف به رعایت مراتب آتی در پروسه های تدارکاتی میباشند:
1. اداره جهت تشویق افزایش میزان اشتراک تولید کننده کان داخلی در مراحل تدارکات، در شرطنامه های خویش معیار حجم معاملات سالانه را برای آنان در نظر نگرفته، بلکه میزان توانای تولید ماهانه/ربعوار یا سالانه تولید کننده را با توجه به میزان نیازمندی ماهانه/ربعوار یا سالانه خویش منحصراً معیار تجربه مشابه وی مد نظر قرار دهند.
  - البته داوطلب (تولید کننده) مکلف به ارایه اسناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولید و عرضه اجناس و محصولات مورد نیاز اداره در مطابقت با میزان نیازمندی و کیفیت پروسس و تولید طی میعاد مشخص شده در شرطنامه اداره میباشد. هیت ارزیابی اسناد و مدارک فوق را مورد ارزیابی قرارداده و در صورت لزوم وفق حکم پنجاهم طرزالعمل تدارکات، معلومات و اسناد لازم را در زمینه مطالبه و تحت غور و بررسی قرار دهد.
  2. داوطلبان مکلف اند جهت مستفید از امتیاز ترجیح داخلی، در آفر خویش نام و مرجع تولید اجناس را مشخص سازند، در صورتیکه داوطلب در آفر خویش از نام مرجع تولید اجناس و محصولات مورد نیاز مندرج شرطنامه متذکر نگردیده تطبیق ترجیح داخلی بالای آفر وی عملی نمیشد.
  3. طبق فقره (7) حکم چهارم طرزالعمل تدارکات و رعایت جز 1 فقره (1) ماده چهل هشتم قانون تدارکات، داوطلب جهت برخورداری از ترجیح تدارکات از منابع داخلی مکلف اسناد مدارک و تصدیق نامه های لازم را از هیات ارزیابی از صحت و سقم آن از طریق مراجع ذیربط اطمینان حاصل نماید. در صورت عدم ارایه اسناد و مدارک مطالبه شده با معلومات غیر واقعی [داوطلب نه تنها از امتیازات ترجیح داخلی مستفید نگردیده، بلکه وفق ماده چهل و نهم قانون به پروسه محرومیت معرفی میگردد.
  4. (1) داوطلب از امتیاز ترجیح داخلی مستفید و طبقاً قرارداد با وی عقد گردیده، مکلف است اجناس مورد نیاز را از منابع داخلی طبق مشخصات و مندرجات قرارداد تهیه و اكمال نماید، در غیر این صورت، اداره طبق احکام قانون و طرزالعمل قرارداد در حصه وضع جریمه تاخیر، جبران نقض قرارداد، فسخ قرارداد، تطبیق جبران خساره و معرفی به پروسه محرومیت اجراءات به موقع دارد.
- 2. معیارات اضافی: طرح تدارکات در بدل سرمایه گزاری ضمیمه شماره (2) صفحه بایانی شرطنامه.**
- 3. قرارداد های چندگانه (بند 5 ماده 37 دستورالعمل برای داوطلبان) قابل تطبیق است.**
- اداره بیشتر از یک قرارداد را به داوطلبیکه ترکیب آفرهای دارای نازلترین قیمت را ارائه نموده (یک قرارداد برای هر آفر) و با معیارهای ارزیابی بعدی مندرج فقره 4 را بر آورده نماید، اعطا می نماید.
- اداره مکلف است موارد ذیل را در نظر بگیرد:
- (1) آفر ارزیابی شده دارای نازلترین قیمت برای هر بخش؛
  - (2) تخفیف ارائه شده در هر بخش و روش اجرای آن طوریکه در آفر داوطلب پیشنهاد شده است.
- 4. معیارات ارزیابی بعدی (بند 2 ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان)**



بعد از تشخیص آفر دارای نازلترین قیمت درمطابقت با بند 1 ماده 38 دستورالعمل برای داوطلبان، اداره می تواند ارزیابی بعدی آفر را طبق ماده 39 دستورالعمل برای داوطلبان، صرف با استفاده از شرایط مشخص شده راه اندازی کند. شرایط یکه شامل متن ذیل نشده باشد نباید در ارزیابی اهلیت داوطلب استفاده شوند:

### 1- توانایی مالی:

داوطلبان صورت حساب بانکی، اعتبار نامه بانکی، اسناد قابل معامله بها دار و سایر اسناد و مدارک که نشان دهنده توانمندی مالی داوطلب بوده و بنام وی (شرکت) حداقل مبالغ مندرج ذیل باشد ارائه نمایند.

| شماره لات | اسم پروژه   | مقدار مبلغ حد اقل توانایی مالی | نوعیت اسعار |
|-----------|---|--------------------------------|-------------|
| 1         | تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مودل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزو تآمهای اردوی اسلامی ملی ازبابت سال 1403 | 8,800,000                      | افغانی      |

اسناد بانکی شامل (صورت حساب یا اعتبار نامه های بانکی) خویش را از تاریخ نشر اعلان تدارکات الی ختم میعاد تسلیمی آفر انضمام آفر ارائه نمایند. نوت 1: مبالغ فوق می تواند به یکی از واحد های پولی خارجی (اسعار) که به آسانی قابل تبادل باشد؛ نیز ارائه گردد.

نوت 2: فورمه معیاری خط اعتباری *line of Credit* نظر به مکتوب شماره 5148/4249 مورخ 1395/07/28 د افغانستان بانک قابل تطبیق و پذیرش میباشد.

نوت 3: بمنظور تطبیق بهتر جزء 3 ورق سوم هدایات مندرج متحد المال شماره NPA/PPD//C22/1397 صادره 15289 مورخ 1397/12/5، هیات ارزیابی، مبلغ نهایی موجود در حساب بانکی (Closing Balance) مندرج صورت حساب بانکی ارائه شده از جانب داوطلب را منحیث توانایی مالی مدنظر قرار می دهد.

2- کاری مشابه و ظرفیت تخنیک: داوطلب باید اسنادی را که نشان دهنده بر آورده شدن معیارات تجربه کاری مشابه مندرج ذیل را داشته باشند ارائه نمایند:

تطبیق 1 قرارداد مشابه در خلال 10 سال اخیر که قیمت آن حداقل مبلغ مندرج ذیل تدارکات مورد نظر را تکمیل نماید. ویا 2 قرارداد مشابه که تطبیق نموده باشد و مجموع آن حداقل مبلغ مندرج ذیل را تکمیل نماید ارائه نمایند:

| شماره لات | قول اردو مربوطه     | تعداد                             | قیمت قرارداد مشابه در خلال 10 سال اخیر | نوعیت اسعار |
|-----------|---------------------|-----------------------------------|--|-------------|
| 1         | ریاست اسلحه و تخنیک | یک قرارداد به حجم                 | 21,000,000                             | افغانی      |
|           |                     | ویا دو قرارداد که مجموع آن به حجم | 36,000,000                             |             |

در مطابقت به مواد متحد المال شماره NPA/PPD/C22/1397 داوطلبان کارمشابه خویش را در خلال 10 سال اخیر ارائه بدارند

- داوطلب تولید کننده در مطابقت به مواد متحد المال شماره NPA/PPD/C20/1396 اسناد و مدارک مبنی بر ظرفیت تولیدی خویش را ارائه نماید. (متحد المال متذکره در ویب اداره تدارکات ملی [www.npa.gov.af](http://www.npa.gov.af) موجود میباشد.) (کپی قرارداد اجرا شده داوطلبان با ذکر منبع، مبلغ قرارداد و تاریخ عقد قرارداد باید ضمیمه آفر گردد.)

3- حجم معاملات سالانه: حجم معاملات دوسال داوطلب در خلال 5 سال اخیر به شرح ذیل ارائه نمایند.

| شماره لات | جزو تآم مربوطه      | حجم معاملات دوسال داوطلب در خلال 5 سال اخیر | نوعیت اسعار |
|-----------|---------------------|---|-------------|
| 1         | ریاست اسلحه و تخنیک | 36,000,000                                  | افغانی      |

در مطابقت به مواد متحد المال شماره NPA/PPD/C22/1397 داوطلبان حجم معاملات دوسال خویش را در خلال 5 سال اخیر ارائه بدارند

نوت: برای مطابقت با حد اقل معیارات اهلیت داوطلبان، هر شریک باید حد اقل (25) فیصد و شریک اصلی حد اقل (40) فیصد معیار های اهلیت را تکمیل نماید. ارقام اهلیت هر شریک شرکت مشترک باهم جمع می گردد و مجموع ارقام اهلیت شرکا حد اقل (100) فیصد معیار اهلیت را تکمیل نماید. عدم تکمیل شرط بالا منجر به رد آفر شرکت مشترک می گردد. تجربه و منابع قراردادی فرعی در تکمیل معیار ها توسط داوطلب در نظر گرفته نمی شود.

نوت 2: در صورتیکه داوطلب برای اضافه تراز یک لات آفر ارائه می نماید، داوطلب مذکور باید معیارات فوق الذکر ارزیابی اهلیت شامل (1)، (2) و (3) را برای مجموع لات های که آفر ارائه می نماید، تکمیل نماید.

نوت 3: جهت تشویق افزایش میزان اشتراک تولید کننده کان داخلی در مراحل تدارکات، معیار حجم معاملات سالانه برای تولید کننده گان داخلی در نظر گرفته نشود، بلکه میزان توانای تولید ماهانه/ربعوار/ یا سالانه تولید کننده را با توجه به میزان نیازمندی ماهانه/ربعوار یا سالانه خویش منحیث معیار تجربه مشابه وی مد نظر قرار دهند.

نوت 4: حل فصل منازعات ناشی از قرارداد از طریق مرکز حل منازعات تجاری افغانستان صورت میگیرد. بر اساس متحد المال شماره NPA/PPD/No.16/1395 ریاست پالیسی تدارکات، داوطلب مکلف است:

سند تصفیه حسابات مالیاتی آخرین قبل از آفرگشایی (صادر وزارت محترم مالیه) را ضم آفر خویش ارائه نماید. هر گاه تصفیه حسابات مالیاتی داوطلب در جریان باشد، وی می تواند سند مبین تحت دوران بودن تصفیه حسابات مالیاتی (صادر وزارت محترم مالیه) را ارائه نماید.

## قسمت چهارم: فورمه های داوطلبی

### فهرست

| عنوان فورمه  | شماره فورمه    |
|--|----------------|
| فورمه معلومات داوطلب   | فورمه اجناس/01 |
| فورمه معلومات شريك شركت مشترك (JV)   | فورمه اجناس/02 |
| فورمه تسليمی آفر   | فورمه اجناس/03 |
| جدول قيمت برای اجناس وارداتی که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند           | فورمه اجناس/04 |
| جدول قيمت برای اجناس قبلاً وارد شده ای که در بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند | فورمه اجناس/05 |
| جدول قيمت برای اجناسیکه در امارت اسلامی افغانستان ساخته شده اند                            | فورمه اجناس/06 |
| جدول قيمت و تکمیل خدمات ضمنی   | فورمه اجناس/07 |
| تضمین آفر: ضمانت بانکی   | فورمه اجناس/08 |
| تضمین آفر: اظهارنامه تضمین آفر   | فورمه اجناس/09 |
| اجازه نامه تولید کننده   | فورمه اجناس/10 |



## فورمه معلومات داوطلب

### فورمه اجناس/01

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

| 1. معلومات عمومی داوطلب |  |
|-------------------------|--|
| 1.1                     | نام قانونی داوطلب: {نام قانونی داوطلب درج گردد}  |
| 1.2                     | در صورت شرکت های مشترک نام قانونی هر شریک شرکت مشترک: {نام قانونی هر شریک مشترک درج گردد}  |
| 1.3                     | کشوریکه که شرکاء شرکت مشترک (JV) راجستر شده اند و یا راجستر می گردند: {نام کشور درج گردد}  |
| 1.4                     | سال راجستر داوطلب: {سال راجسترداوطلب درج گردد}   |
| 1.5                     | آدرس قانونی داوطلب در کشور راجستر شده: {آدرس مکمل درج گردد}  |
| 1.6                     | <p>معلومات در مورد نماینده باصلاحیت داوطلب</p> <p>نام: {نام نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>آدرس: {آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>شماره تلفون/فکس: {شماره تلفون/فکس نماینده با صلاحیت درج گردد}</p> <p>ایمیل آدرس: {ایمیل آدرس نماینده باصلاحیت درج گردد}</p> <p>نمونه امضا نماینده با صلاحیت:</p> <div style="border: 1px solid black; width: 150px; height: 80px; margin: 10px auto;"></div> |
| 1.7                     | شماره تشخیصیه مالیه دهی داوطلب (TIN): {نمبر تشخیصیه مالیه داوطلب درج گردد}   |

|  |   |
|--|---|
| 1.8                                    | <p>کاپی های اصلی اسناد ذیل ضمیمه می باشد، گزینه/گزینه های مربوط را نشانی نمائید:</p> <p><input type="checkbox"/> اساسنامه شرکت یا سند راجستر شرکت مندرج جزء 1 این فورمه در مطابقت به بند 1 و بند 2 ماده 4 <b>دستورالعمل برای داوطلبان؛</b></p> <p><input type="checkbox"/> در صورت شرکت های مشترک ، سند تمایل به ایجاد شرکت و یا موافقتنامه شرکت های مشترک در مطابقت با بند 1 ماده 4 <b>دستورالعمل برای داوطلبان؛</b></p> <p><input type="checkbox"/> در صورتیکه نهاد دولتی داوطلب باشد، سند تثبیت استقلالیت مالی و سند که نشان دهنده فعالیت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد؛</p> <p><input type="checkbox"/> سایر اسناد در صورت لزوم دید اداره؛</p> |
| <b>2. معلومات در مورد اهلیت داوطلب</b> |   |
| 2.1                                    | <p>تعداد قرارداد های اجناس و خدمات ضمنی مشابه اكمال شده توسط داوطلب در پنج سال اخیر: <b>تعداد قرارداد ها حروف و ارقام درج گردد؛</b></p>   |
| 2.2                                    | <p>حجم معاملات سالانه داوطلب در 5 سال اخیر: <b>ارزش به حروف و ارقام درج گردد؛</b></p>   |
| 2.3                                    | <p>دارایی های نقدی در دسترس: <b>مبلغ به حروف و ارقام درج گردد؛</b></p>  |
| 2.4                                    | <p>اکمال عمده اجناس مشابه در جریان پنج سال گذشته: <b>جزئیات اكمال اجناس مشابه تحت اكمال را با تاریخ تخمینی تحویلی و اكمال تعهد شده را لست گردد؛</b></p>   |
| <b>3. معلومات مالی داوطلب</b>          |   |
| 3.1                                    | <p>راپور های مالی یا بیلانس شیت یا حساب مفاد و ضرر یا راپور های تفتیش یا سایر معلومات بانکی همراه با اسناد مربوط یا ترکیبی از اینها که نمایانگر موجودیت دارایی نقدی در دسترس. <b>لست مندرجات ذیل را ترتیب داده کاپی های آن را ضمیمه کنید؛</b></p>   |
| 3.2                                    | <p>معلومات بانک هائیکه اداره برای تثبیت صحت اسناد مالی با آن تماس گرفته می تواند:</p> <p>نام: <b>نام نماینده با صلاحیت درج گردد؛</b></p> <p>آدرس: <b>آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد؛</b></p> <p>شماره های تلفون / فکس: <b>شماره های تلفون/ فکس را درج گردد؛</b></p> <p>ایمیل آدرس: <b>ایمیل آدرس نماینده با صلاحیت درج گردد؛</b></p>   |

## فرمه معلومات هر شريك داوطلب مشترك

### فرمه اجناس/02

اين يادداشت صرف جهت كمك به اداره تداركاتي در تكميل نمودن فرمه در حين تهيه شرطنامه ميباشد، اما نبايد شامل شرطنامه صادر شده گردد.

معلوماتيکه در صفحات ذيل توسط داوطلب درج ميگردد جهت تثبيت واجد شرايط بودن و اهليت داوطلبان مطابق مواد مرتبط به دستورالعمل براي داوطلبان، استفاده شود

شماره داوطلبي: {شماره داوطلبي درج گردد}

تاريخ: {روز، ماه و سال تسليمي آفر درج گردد}

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعي صفحات درج گردد}

| 1. معلومات عمومي شرکت های مشترک |   |
|---------------------------------|---|
| 1.1                             | نام قانوني داوطلب: {نام قانوني داوطلب درج گردد}   |
| 1.2                             | نام شرکای داوطلب مشترک: {نام شريك شرکت های مشترک درج گردد}  |
| 1.3                             | راجستر شرکای داوطلب مشترک: {کشوريکه در آن شرکت های مشترک راجستر شده است، درج گردد}  |
| 1.4                             | سال راجستر هر شرکای داوطلب مشترک: {سال راجستر شريك هر شرکت های مشترک درج گردد}  |
| 1.5                             | آدرس قانوني هر شرکای داوطلب مشترک در کشوريکه راجستر شده است: {آدرس شريك شرکت های مشترک را در کشوريکه راجستر شده، درج گردد}  |
| 1.6                             | معلومات نماينده باصلاحيت شرکت های مشترک<br>نام: {نام نماينده با صلاحيت درج گردد}<br>آدرس: {آدرس نماينده با صلاحيت درج گردد}<br>شماره های تلفون و فکس: {شماره های تلفون و فکس نماينده با صلاحيت درج گردد}<br>ايميل آدرس: {ايميل آدرس درج گردد}<br>نمونه امضا نماينده با صلاحيت:<br><div style="border: 1px solid black; height: 80px; width: 100%; margin-top: 10px;"></div>               |
| 1.7                             | کاپي های اصلي اسناد ذيل ضميمه ميباشند {بکس های اسناد اصلي ضميمه شده را چک نمايند}<br><input type="checkbox"/> اساسنامه يا راجستر شرکت نامبرده در 1.2 فوق، درمطابقت با پاراگراف های بند های 1 و 2 ماده 4 دستورالعمل براي داوطلبان.<br><input type="checkbox"/> در صورتيکه نهاد دولتي داوطلب باشد، سند تثبيت استقلاليت مالي و سند که نشان دهنده فعاليت داوطلب در مطابقت با قانون تجارت باشد |

## فورمه تسلیمی آفر

### فورمه اجناس/03

این یادداشت صرف برای معلومات، جهت کمک به اداره تدارکاتی در تکمیل فورمه در وقت تهیه شرطنامه میباشد، اما نباید در شرطنامه صادر شده شامل گردد.

این معلومات باید توسط داوطلبان در صفحات ذیل به مقاصد تشخیص اهلیت و واجد شرایط بودن داوطلب طوریکه در مواد مربوطه دستورالعمل برای داوطلبان تهیه شده است در جدول مورد استفاده قرار گیرد.

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره داوطلبی:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

تاریخ:

صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

به: نام مکمل اداره درج گردد}

مایان که در زیر این فورمه امضا نموده ایم، اظهارمینمائیم اینکه:

1. ما شرطنامه را دقیق مطالعه کردیم و هیچ ملاحظه بی در قسمت آن بشمول ضمیمه شماره: {شماره و تاریخ صدور ضمیمه را در صورت لزوم درج گردد} نداریم؛

2. ما پیشنهاد می نمائیم که در مطابقت با شرطنامه و جدول تحویلی مندرج جدول نیازمندیهای اجناس و خدمات ضمنی را لریک توضیح مختصر در مورد اجناس و خدمات ضمنی درج گردد؛ اکمال مینمائیم؛

3. قیمت مجموعی آفر ما به استثنای هرگونه تخفیفات پیشنهاد شده در ذیل عبارت است از: {قیمت مجموعی آفر به حروف و ارقام، بیانگر مبالغ مختلف و اسعارهای مربوطه درج گردد}؛

4. تخفیفات پیشنهاد شده: در صورتیکه آفر ما قبول شود، تخفیفات ذیل قابل اجرا خواهد بود:

تخفیفات

(1) قیمت مجموعی

به حروف: .....

(2) قیمت مجموعی تخفیفات به ارقام: ..... {هر تخفیف

پیشنهاد شده و اقلام مشخص شده جدول نیازمندیها را که قابل اجرا است، با جزئیات آن مشخص کنید}؛

5. آفر ما برای میعاد مشخص در بند 1 ماده 20 دستورالعمل برای داوطلبان، سر از تاریخ ضرب الاجل تسلیمی آفرها در مطابقت با بند 2 ماده 24 دستورالعمل برای داوطلبان اعتبار داشته و در هر زمان قبل از ختم تاریخ اعتبار آن بالای ما الزامی و قابل قبول بوده میتواند؛

6. هرگاه آفر ما قبول شود، ما تعهد میسپاریم که تضمین اجراء را در مطابقت با ماده 44 دستورالعمل برای داوطلبان و ماده 18 شرایط عمومی قرارداد، بخاطر اجرای بموقع قرارداد فراهم می نمائیم؛

7. ما بشمول قراردادیان فرعی یا اکمال کننده گان برای هر بخش از قرارداد، دارای تابعیت کشورهای واجد شرایط {ملیت داوطلب را بشمول ملیت شرکای شامل داوطلبی، هرگاه داوطلب شرکت های مشترک باشد، و ملیت هر یک قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان درج گردد} می باشیم.

8. ما، مطابق بند 2 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان، هیچ نوع تضاد منافع نداریم؛

9. شرکت ما، بشمول شرکا و قراردادیان فرعی و تهیه کننده گان، تحت قوانین امارت اسلامی افغانستان، در مطابقت با بند 3 ماده 4 دستورالعمل برای داوطلبان از طرف دولت امارت اسلامی افغانستان غیر واجد شرایط شناخته نشده ایم؛

10. ما میدانیم که اداره مکلف به قبولی آفر دارای نازلترین قیمت ارائه شده و یا هر آفر دریافت شده دیگر نیست.

نام: نام مکمل شخص با صلاحیت که فورمه تسلیمی آفر را امضا مینماید، درج گردد}

امضا: امضا شخصی که نام و عنوان وظیفه وی تذکر داده شد}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

## جدول قیمت اجناس

آفرهای گروه ج - اسعار در مطابقت با ماده 15 دستورالعمل برای داوطلبان

فرمه اجناس/04

{ }  
 { در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد }  
 { روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد }

شماره داوطلبی:

شماره آفر بدیل:

تاریخ:

صفحات { شماره هر صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد }

**تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مودل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزوتامهای اردوی اسلامی ملی ازبابت سال 1403**

| 20                          | 19           | 18          | 17   | 16   | 15   | 14   | 13   | 12   | 11   | 10   | 9    | 8    | 7    | 6    | 5             | 4         | 3          | 2                          | 1     |
|-----------------------------|--------------|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------------|-----------|------------|----------------------------|-------|
| قیمت مجموعی حداکثر 18x19=20 | قیمت فی واحد | تعداد ضرورت | 2017 | 2016 | 2015 | 2014 | 2013 | 2012 | 2011 | 2010 | 2009 | 2008 | 2007 | 2006 | مودل واسطه    | کشور منبع | واحد قیاسی | اسم اجناس                  | شماره |
|                             |              | 349         | 40   | 40   | 40   | 40   | 35   | 34   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 2006 الی 2017 |           | عدد        | لیلیتر مکمل انترنشنل       | 1     |
|                             |              | 300         | 30   | 30   | 30   | 30   | 30   | 30   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 2006 الی 2017 |           | عدد        | گودکه کمائی انترنشنل       | 2     |
|                             |              | 255         | 25   | 25   | 25   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 2006 الی 2017 |           | عدد        | آینه عقب نما راست انترنشنل | 3     |
|                             |              | 255         | 25   | 25   | 25   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 2006 الی 2017 |           | عدد        | آینه عقب نما چپ انترنشنل   | 4     |
|                             |              | 195         | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 20   | 15   | 15   | 15   | 10   | 10   | 10   | 2006 الی 2017 |           | عدد        | سلف مکمل انترنشنل          | 5     |
| <b>قیمت مجموعی</b>          |              |             |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |               |           |            |                            |       |

نام داوطلب: { نام داوطلب درج گردد }

امضای داوطلب: { امضای شخصی که آفر را امضا مینماید، درج گردد }

تاریخ: { تاریخ درج گردد }

## تضمین آفر: ضمانت بانکی

فورمه اجناس/08

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}  
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}  
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}  
صفحات {شماره صفحه تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{این فورمه ضمانت بانکی برای تضمین آفر باید توسط یک بانک راجستر شده در مطابقت با رهنمودهای مندرج صادر گردد}

ما: {نام بانک درج گردد}

ذینفع: {نام و آدرس مکمل اداره درج گردد}

تاریخ: {تاریخ درج گردد}

شماره تضمین آفر: {شماره به ارقام درج گردد}

اطلاع یافتیم که {نام مکمل داوطلب درج گردد}، منبعه به نام "داوطلب" آفر خود برای اجرای {نام قرارداد درج گردد} تحت اعلان تدارکات شماره {شماره اعلان تدارکات درج گردد} به شما ارائه نموده است.

برعلاوه می دانیم که مطابق شرایط شما، آفر باید همراه با تضمین آفر ارائه گردد.

براساس درخواست داوطلب، ما {نام بانک درج گردد} بدینوسیله به صورت قطعی تعهد میسپاریم که بدون تعلل، مبلغ مجموعی {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بعد از دریافت اولین تقاضای تحریری شما در صورت که داوطلب مرتکب اعمال ذیل گردیده باشد، بپردازیم:

(1) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(2) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(3) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(4) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده

(5) در صورت محرومیت داوطلب به دلیل تخطی در این داوطلبی مطابق حکم ماده چهل و نهم این قانون

این ضمانت در حالات ذیل فاقد اعتبار خواهد شد:

(6) در صورتیکه داوطلب برنده باشد به محض دریافت تضمین آفر امضای قرارداد طبق دستورالعمل برای

داوطلبان؛ یا

(7) در صورتیکه داوطلب برنده نباشد، به محض (1) امضای قرارداد با داوطلب برنده؛ یا (2) 28 روز بعد از ختم

میعاد اعتبار آفر به شمول میعاد تمدید مدت اعتبار آفر {تاریخ ختم آفر درج گردد}

در نتیجه، هرگونه تقاضا برای پرداخت تحت این تضمین باید توسط ما قبل از میعاد فوق دریافت شده باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

امضا: {امضای مسئول مربوط درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

## تضمین آفر: اظهار نامه تضمین آفر

فورمه اجناس/09

شماره داوطلبی:

{شماره داوطلبی درج گردد}

شماره آفر بدیل:

{در صورتیکه این آفر بدیل باشد، شماره تشخیصیه آن درج گردد}

تاریخ:

{روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

{شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}

{داوطلب باید این فورمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری نماید}

به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما اشخاصیکه در زیر امضا نمودیم، اظهار مینمائیم که:

ما میدانیم که، طبق شرایط شما، آفر باید همراه با اظهارنامه تضمین آفر ارائه گردد.

ما می پذیریم که در صورت نقض وجایب تحت شرایط آفر ما از عقد قرارداد با اداره برای مدت {تعداد سال درج گردد} سر از {تاریخ درج گردد} محروم گردیم. وجایب داوطلب تحت این آفر شامل موارد ذیل می باشد:

(1) ارائه معلومات نادرست در مورد اهلیت داوطلب

(2) تغییر یا انصراف از آفر بعد از انقضای مدت معینه تسلیمی آن

(3) انکار داوطلب از پذیرش تصحیح اشتباهات حسابی در جدول قیمت های ارائه شده در آفر

(4) اجتناب از عقد قرارداد، مطابق مندرجات شرطنامه و مطالبه پیشنهاد از طرف داوطلب برنده

(5) فراهم نکردن تضمین اجرای قرارداد مطابق مندرجات شرطنامه از طرف داوطلب برنده.

این اظهار نامه تضمین آفر در صورت برنده شدن ما و تسلیمی تضمین اجرای قرارداد و امضای قرار داد با داوطلب برنده فاقد اعتبار می گردد.

امضا: {امضای شخصی که صلاحیت امضای این اظهار نامه را دارد}

دارای صلاحیت امضای این اظهار نامه از طرف: {نام داوطلب درج گردد}

تاریخ: {روز، ماه و سال درج گردد}

مهر: {مهر گردد}

{یادداشت: در صورت شرکت مشترک، این اظهار نامه تضمین آفر باید به نام تمام شرکا آفر را ارائه گردد}

## اجازه نامه تولید کننده

فرومه اجناس/10

شماره داوطلبی: {شماره داوطلبی درج گردد}  
شماره آفر بدیل: {در صورتیکه این آفر بدیل باشد، نمبر تشخیصیه آن درج گردد}  
تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}  
صفحات {شماره صفحه و تعداد مجموعی صفحات درج گردد}  
{این اجازه نامه باید در فرومه رسمی تولید کننده توسط مقام با صلاحیت ترتیب و امضا گردد}  
به: {نام مکمل اداره درج گردد}

ما {نام و آدرس مکمل تولید کننده درج گردد} تولید کننده رسمی {نوع اجناس تولید شده درج گردد} با داشتن فابریکه در {آدرس مکمل کارخانه های تولید کننده درج گردد} به {نام مکمل داوطلب درج گردد} اجازه می دهیم آفر را به مقصد عرضه {نام و/یا شرح مفصل اجناس درج گردد} ارائه نموده و عقد قرارداد نماید.

ما بدینوسلیه گزنتی و ورنتی مکمل مطابق مندرج ماده 28 شرایط عمومی قرارداد، را به اجناس ارائه شده در آفر فراهم می نماییم.

امضا: {امضا نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}  
نام: {نام/ نام های مکمل نماینده با صلاحیت تولید کننده درج گردد}  
عنوان ووظیفه: {عنوان ووظیفه درج گردد}  
امضا از جانب: {نام مکمل داوطلب درج گردد}  
تاریخ: {تاریخ امضا درج گردد}



## فورمه اظهار معلومات مالکیت ذینفع

فورم اجناس / 11

### الف) هدايات:

- 1- این فورم جهت جمع‌آوری معلومات مالکیت ذینفع داوطلب ترتیب گردیده است.
- 2- داوطلب (رئیس یا معاون آن) مکلف است این فورم را طور کامل خانه پری و پس از مهر و امضاء، ضم آفر خویش ارائه نماید.
- 3- در صورتی که داوطلب به صورت مشترک ( JV) یا کنسرسیوم در پروسه اشتراک نماید، هر یک از شرکا و یا اعضاء باید این فورم را به صورت جداگانه خانه‌پری نمایند.
- 4- قراردادی فرعی مکلف به خانه پری این فورم می باشد.
- 5- در صورت مطالبه اداره، داوطلب برنده مکلف به ارائه معلومات اضافی یا توضیحات پیرامون مالکین ذینفع می باشد.
- 6- طبق این فورم، مالکیت ذینفع؛ شخص حقیقی یا حکمی است که مالک واقعی وجوه یا دارائی بوده یا بالای وجوه و دارائی ها طور مستقیم و غیرمستقیم کنترل و تسلط داشته باشد بشمول اما نه محدود به؛ مالک اصلی یا نماینده قانونی آن، اعضاء هیئت مدیره، رؤساء، مدیران ارشد، متولی و سایر اشخاص که طور مستقیم و غیر مستقیم، کلی یا جزئی در شخص حکمی کنترل و یا در تصامیم آن نقش داشته یا در نفع و ضرر آن شریک باشد.
- 7- فورم معلومات مالکین ذینفع قراردادی (داوطلب برنده) در ویب سایت اداره تدارکات ملی توأم با قرارداد نشر می گردد.
- 8- این فورم به مراجع ذیصلاح ارجاع می گردد.

### ب) هویت شرکت:

|  |  |                                |
|--|--|--------------------------------|
|  | دری:   | <b>نام شرکت</b>                |
|  | پشتو:  |                                |
|  | انگلیسی:   |                                |
|  | <b>مرجع صدور جواز فعالیت:</b>  | <b>شماره جواز فعالیت:</b>      |
|  | <b>تاریخ ختم میعاد اعتبار جواز فعالیت:</b>   | <b>تاریخ صدور جواز فعالیت:</b> |
|  | تضامنی <input type="checkbox"/> محدود المسئولیت <input type="checkbox"/> سهامی <input type="checkbox"/> متشبهت انفرادی <input type="checkbox"/> سایر: مشخص نمایید: ..... |                                |
|  | <b>ماهیت شرکت:</b>   |                                |

**ج) شهرت مسئولین شرکت: (رئیس، معاونین و هیئت مدیره)**

| شماره | اسم | اسم پدر | تخلص یا نام خانوادگی | شماره تذکره | آدرس محل سکونت | شماره تماس | موقف و وظیفوی در شرکت | مقدار و فیصدی سهام |       | دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقی (م بلی / نخیر | دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر |
|-------|-----|---------|----------------------|-------------|----------------|------------|-----------------------|--------------------|-------|---|--|
|       |     |         |                      |             |                |            |                       | مقدار              | فیصدی |   |  |
| 1     |     |         |                      |             |                |            |                       |                    |       |   |  |
| 2     |     |         |                      |             |                |            |                       |                    |       |   |  |
| 3     |     |         |                      |             |                |            |                       |                    |       |   |  |

**د) شهرت سهامداران:**

| شماره | اسم | اسم پدر | تخلص یا نام خانوادگی | شماره تذکره | آدرس محل سکونت | شماره تماس | موقف و وظیفوی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد) | مقدار و فیصدی سهام |       | دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقی (م بلی / نخیر | دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر |
|-------|-----|---------|----------------------|-------------|----------------|------------|--|--------------------|-------|---|--|
|       |     |         |                      |             |                |            |  | مقدار              | فیصدی |   |  |
| 1     |     |         |                      |             |                |            |  |                    |       |   |  |
| 2     |     |         |                      |             |                |            |  |                    |       |   |  |
| 3     |     |         |                      |             |                |            |  |                    |       |   |  |

| هـ) شهرت مالکین ذینفع:  |     |         |                      |             |                |                    |   |                    |       |   |  |
|---|-----|---------|----------------------|-------------|----------------|--------------------|---|--------------------|-------|---|--|
| ردیف  | اسم | اسم پدر | تخلص یا نام خانوادگی | شماره تذکره | آدرس محل سکونت | شماره تماس         | نوعیت مالکیت ذینفع موقوف وظيفی در شرکت (در صورتیکه قابل تطبیق باشد) | مقدار و فیصدی سهام |       | دارای سهام شرکت (طور مستقیم یا غیرمستقیم - در صورتیکه قابل تطبیق باشد) بلی / نخیر | دارای حق تعیین هیئت مدیره یا کارکنان شرکت (مستقیم یا غیرمستقیم) بلی / نخیر |
|   |     |         |                      |             |                |                    |   | مقدار              | فیصدی |   |  |
| 1   |     |         |                      |             |                |                    |   |                    |       |   |  |
| 2   |     |         |                      |             |                |                    |   |                    |       |   |  |
| 3   |     |         |                      |             |                |                    |   |                    |       |   |  |
| <b>ی) تعهد نامه:</b>  |     |         |                      |             |                |                    |   |                    |       |   |  |
| <p>اقرار میدارم که تمام معلومات مندرج این فورم کاملاً حقیقت بوده، صحت دارد. در صورت کتمان حقیقت، تناقض و یا عدم صحت معلومات درج شده، طبق احکام قوانین نافذہ مسئول و جوابگو می باشم.</p> |     |         |                      |             |                |                    |   |                    |       |   |  |
|   |     |         |                      |             |                | <b>اسم:</b>        |   |                    |       |   |  |
|   |     |         |                      |             |                | <b>مهر و امضا:</b> |   |                    |       |   |  |
|   |     |         |                      |             |                | <b>موقف:</b>       |   |                    |       |   |  |
|   |     |         |                      |             |                | <b>تاریخ:</b>      |   |                    |       |   |  |
| این فورم از جانب اداره تدارکات ملی ترتیب گردیده، در صورت لزوم قابل تعدیل می باشد.   |     |         |                      |             |                |                    |   |                    |       |   |  |

## قسمت پنجم - جدول نیازمندیها

### فهرست محتویات

#### عنوان

1. .لست اجناس و جدول تحویل دهی
2. .لست خدمات ضمنی و جدول تکمیل
3. .مشخصات تخنیکي
4. .نقشه های تخنیکي
5. .آزمایشات و معاینات

لست اجناس و جدول تحویلی: تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مودل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزوتامهای اردوی اسلامی ملی ازبایت سال 1403

| شماره | توضیح اجناس  | نوع     | کد | محل تحویل<br>نهایی (مندرج<br>صفحه<br>معلومات<br>داوطلبی)              | تاریخ تحویلی طبق شرایط تجارت بین المللی (Inco terms) |  |   |
|-------|--|---------|----|---|--|--|---|
|       |  |         |    |   | اولین تاریخ<br>تسلیمی اجناس                          | آخرین تاریخ تسلیمی<br>اجناس  | تاریخ تحویلی پیشنهاد<br>شده توسط داوطلب<br>{توسط داوطلب خانه<br>پری گردد} |
| 1     | تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مودل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزوتامهای اردوی اسلامی ملی ازبایت سال 1403 | تفصیلات |    | دیپوی های<br>اکمالات<br>قوماندانی عمومی<br>لوژستیک واقع<br>خواجه بغرا | بعد از منظوری<br>و عقد قرارداد                       | در طی (90) یوم کاری<br>مطابق لیست<br>مشخصات بدخل سه<br>قسط تسلیم دیپوهای<br>مرکزی قوماندانی عمومی<br>لوژستیک نماید |   |

## لیست خدمات ضمنی / بعد از فروش و جدول تکمیل آن:

### قابل تطبیق نیست

براداره باید این جدول را تکمیل نماید. تاریخ تکمیلی باید واقعی و در مطابقت به تاریخ درخواست شده تحویلی اجناس و شرایط تجارت بین المللی (INCOTERMS) باشد.

| شماره               | توضیح خدمات                         | کمیت<br>(در صورتیکه قابل اجرا<br>باشد) | واحد فیزیکی               | محل اجرا              | تاریخ نهایی تکمیل<br>خدمات |
|---------------------|-------------------------------------|--|---------------------------|-----------------------|----------------------------|
| {شماره درج<br>گردد} | {توضیحات<br>خدمات ضمنی درج<br>گردد} | {مقدار ارقام درج گردد}                 | {واحد فیزیکی درج<br>گردد} | {نام محل درج<br>گردد} | {تاریخ تکمیل درج گردد}     |
|                     |                                     |  |                           |                       |                            |
|                     |                                     |  |                           |                       |                            |
|                     |                                     |  |                           |                       |                            |
|                     |                                     |  |                           |                       |                            |
|                     |                                     |  |                           |                       |                            |

## 1. مشخصات تخنیکي

لست اجناس و جدول تحویلی: تهیه و تدارک (5) قلم پرزه جات مختلف النوع وسایط انترنشنل مدل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزواتهای اردوی اسلامی ملی از یابست سال 1403

| شماره | اسم جنس و مشخصات          | مدل           |
|-------|---------------------------|---------------|
| 1     | لپلیتر مکمل انترنشنل      | 2006 الی 2017 |
| 2     | گودکه کمائی انترنشل       | 2006 الی 2017 |
| 3     | آینه عقب نما راست انترنشل | 2006 الی 2017 |
| 4     | آینه عقب نما چپ انترنشل   | 2006 الی 2017 |
| 5     | سلف مکمل انترنشل          | 2006 الی 2017 |

### آزمایشات و معاینات

آزمایشات و معاینات ذیل اجرامی گردند: **لست معاینات و آزمایشات درج گردد**

- **تفتیش بصری اجناس** - حین تسلیمی جنس از نوعیت و کیفیت جنس صورت میگیرد.
  - **تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس** - حین تسلیمی مواد از تکمیل مقدار جنس به ملاحظه سند فرمایش صورت میگیرد.
  - **تفتیش برای مشخصات تخنیکي اجناس** - حین تسلیمی از نوعیت و کیفیت جنس تصدیق صورت میگیرد.
- سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابط به تخنیکي بودن اجناس اطمینان دهد همه تفتیشی ها و بررسی ها حین تسلیمی جنس توسط هیئات موظف در موقع تحول دهی جنس صورت میگیرد.

## قسمت ششم: شرایط عمومی قرارداد

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <p>ماده 1- تعریفات</p>       | <p>1.1 اصطلاحات آتی معانی ذیل را افاده می نمایند:<br/>                     1- دولت: دولت امارت اسلامی افغانستان است.<br/>                     2- قرارداد: موافقتنامه کتبی میان اكمال کننده و اداره است که شامل اسناد قرارداد به شمول ضمایم، ملحقات و اسناد مربوط آن میباشد.<br/>                     3- اسناد قرارداد: اسناد مندرج موافقتنامه قرارداد و تعدیلات منضمه آن می باشد.<br/>                     4- قیمت قرارداد: قیمت قابل پرداخت به اكمال کننده است که در موافقتنامه قرارداد مشخص گردیده و می تواند مطابق مندرجات قرارداد تنقیص، تزئید و یا تعدیل گردد.<br/>                     5- روز: روز تقویمی<br/>                     6- تکمیل: اكمال اجناس و خدمات ضمنی آن (در صورت موجودیت) توسط اكمال کننده در مطابقت با شرایط مندرج قرارداد.<br/>                     7- اجناس: موادخام، ماشین آلات، تجهیزات و سایر اشیای که اكمال کننده آن را تحت شرایط این قرارداد برای اداره تهیه می نماید.<br/>                     8- اداره: نهادیست که اجناس و خدمات ضمنی مربوط را مطابق <b>شرایط خاص قرارداد</b> تدارک می نماید.<br/>                     9- خدمات ضمنی: خدمات متمم اجناس تحت این قرارداد مانند بیمه، نصب، آموزش و حفظ و مراقبت ابتدائی و سایر مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد میباشد.<br/>                     10- شرایط خاص قرارداد: مجموع شرایط قابل تطبیق بالای قرارداد که از طرف اداره با نظرداشت ماهیت و نوعیت تدارکات تعیین می گردد.<br/>                     11- قراردادی فرعی: شخص حقیقی و یا حکمی است که اكمال قسمتی از اجناس تحت این تدارکات یا اجرای بخش از خدمات ضمنی آن را با در نظر داشت احکام قانون و طرزالعمل تدارکات به عهده دارد.<br/>                     12- اكمال کننده: شخص حقیقی یا حکمی است که طبق احکام قانون و طرزالعمل تدارکات با وی عقد قرارداد گردیده باشد.<br/>                     13- محل تسلیمی اجناس تدارک شده: محل که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص می گردد.</p> |
| <p>ماده 2- اسناد قرارداد</p> | <p>2.1 تمام اسناد تشکیل دهنده قرارداد و ضمایم آن که مرتبط، متمم و مبین اسناد قرارداد می باشد، لازم و ملزوم یکدیگر بوده و ترتیب تقدم آن ها در موافقتنامه قرارداد ذکر می گردد، منحصراً یک کل اسناد قرارداد محسوب می گردد.</p>  |
| <p>ماده 3- تقلب و فساد</p>   | <p>3.1 هرگاه اداره از ارتکاب عمل فساد، تقلب، تبانی، اجبار و اغفال توسط قراردادی در مراحل داوطلبی یا اجرای قرارداد اطمینان حاصل نماید، میتواند با اطلاع کتبی به قراردادی در خلال مدت (14) روز قرارداد را فسخ نماید. در این صورت فسخ قرارداد در روشنی بند 1 ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> صورت گرفته و احکام ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> قابل تطبیق می باشد.<br/>                     1- اصطلاحات آتی در این ماده معانی ذیل را افاده می نمایند:<br/>                     (1) فساد: عبارت از درخواست، دریافت، دادن یا پیشنهاد به صورت مستقیم یا غیرمستقیم هرچیز با ارزشیکه به صورت غیرمناسب کارکرد های جانب دیگر (کارمندان تدارکات یا مدیریت قرارداد) را تحت تاثیر قرار دهد؛<br/>                     (2) تقلب: ارتکاب هرگونه فروگذاری به شمول کتمان حقایق که عمداً و یا سهواً به منظور اغفال کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد جهت حصول منفعت مالی و غیر مالی و یا اجتناب از اجرای مکلفیت ها صورت گیرد؛<br/>                     (3) تبانی: عبارت از سازش میان دو یا بیشتر داوطلبان و یا میان داوطلبان و کارمندان اداره که به منظور بدست آوردن مقاصد نامناسب به شمول تحت تاثیر قراردادن نادرست اعمال سائرن طرح گردیده باشد؛<br/>                     (4) اجبار: تهدید و یا ضرر رسانیدن به کارمندان تدارکات و مدیریت قرارداد و یا سایر داوطلبان به منظور تحت تاثیر قراردادن اعمال آنان به صورت مستقیم یا غیر مستقیم؛<br/>                     (5) ایجاد اخلال و موانع: تخریب، تزویر، تغییر یا کتمان اسناد و اظهارات نادرست در پروسه تدارکات.</p> <p>3.2 هرگاه کارمند اداره و یا اكمال کننده مرتکب اعمال فساد و تقلب مندرج بند 1 این ماده گردد، مطابق احکام قانون مجازات گردیده و مکلف به پرداخت جبران خساره نیز می گردد.</p>  |
| <p>ماده 4- معانی</p>         | <p>4.1 در این سند مفرد معنی جمع و بالعکس آنرا افاده می نماید.<br/>                     4.2 شرایط تجارت بین المللی<br/>                     1- در این سند شرایط تجارت بین المللی و حقوق و وجایب طرفین در آن در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد مشروط بر این که با مندرجات قرارداد در تناقض نباشد؛</p>  |



|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 2- در این سند از ویرایش جدید شرایط تجارت بین المللی صادره اتاق تجارت بین المللی پاریس که در شرایط خاص قرارداد مشخص می گردد، استفاده صورت می گیرد.  |                                      |
| 4.3 تمامیت توافق<br>این قرارداد توافق کلی میان اداره و اکمال کننده بوده که با عقد آن تمام توافقات، مکاتبات و مذاکرات کتبی و شفاهی قبلی میان جانبین ملغی می گردد.   |                                      |
| 4.4 تعدیل<br>تعدیل قرارداد صرف در صورتی مدار اعتبار می باشد که مطابق احکام قانون، طرز العمل تدارکات و مندرجات شرطنامه و قرارداد صورت گرفته باشد.   |                                      |
| 4.5 عدم استثناء<br>1- با رعایت جز 2 این بند، هیچگونه تخفیف، مهلت دهی، یا اجتناب از تطبیق شرایط و مکلفیت ها توسط یکی از جانبین که حقوق طرف دیگر را متاثر، محدود یا به آن لطمه وارد نماید مجاز نبوده و استثناء قرار دادن نقض قرارداد توسط یکی از جانبین، تداوم نقض قرارداد را مجاز نمی سازد.<br>2- هرگونه استثناء قرارداد حق، صلاحیت ها یا جبران خساره تحت این قرارداد کتبی و تاریخ داشته و توسط نماینده با صلاحیت طرف اعطا کننده استثناء امضا شده و باید مبین حقوق و اندازه استثناء باشد. |                                      |
| 4.6 قابلیت جدایی<br>هرگاه یکی از احکام یا شرایط این قرارداد ممنوع یا ملغی یا غیر قابل تطبیق دانسته شود، این امر منجر به الغا و عدم تطبیق سایر احکام و شرایط قرارداد نمیگردد.   |                                      |
| 5.1 در داوطلبی های ملی اسناد قرارداد و سایر اسناد مربوط آن به یکی از زبان های ملی ترتیب میگردد. در داوطلبی های بین المللی این اسناد به زبان که در شرایط خاص قرارداد مشخص گردیده، ترتیب میگردد. در صورتیکه مواد چاپی منضمه قرارداد باشد و به سایر زبان ها ترتیب گردیده باشد، ترجمه تصدیق شده آن نیز ضم قرارداد میگردد، که در صورت نیاز به وضاحت، به ترجمه مربوط استنباط میگردد.   | ماده 5- زبان                         |
| 5.2 اکمال کننده مکلف به پرداخت مصارف ترجمه و تحمل ضرر ناشی از عدم صحت آن می باشد.  |                                      |
| 6.1 هرگاه اکمال کننده یک شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن باشد، تمامی شرکا بصورت مشترک در قبال ایفای تعهدات این قرارداد مسوول بوده و یکتا از شرکا منحیث رهبر دارنده صلاحیت نمایندگی می باشد. ترکیب یا تشکیل شرکت مشترک، کانسرسیوم، یا انجمن بدون موافقت قبلی اداره تغییر نموده نمی تواند.   | ماده 6- شرکت های مشترک               |
| 7.1 اکمال کننده و قراردادی های فرعی می تواند تابعیت هر کشور واجد شرایط را داشته باشند. اکمال کننده و یا قراردادی های فرعی وی در صورتیکه تبعه یک کشور بوده یا در آن کشور ثبت باشد، و یا به اساس قانون همان کشور فعالیت نمایند، اتباع همان کشور محسوب میگردند.   | ماده 7- واجد شرایط بودن              |
| 7.2 تمام اجناس و خدمات ضمنی تحت این قرارداد باید منشا از کشور واجد شرایط را داشته باشند. اصطلاح منشأ عبارت از کشوری است که اجناس در آن استخراج، کشت، تولید و پروسس شده و یا در نتیجه ساخت، پروسس و یا طی سایر مراحل صنعتی ماهیت اولیه آن تغییر نموده باشد.   |                                      |
| 8.1 هر نوع اطلاع و آگهی دهی طرفین تحت این قرارداد بصورت کتبی صورت میگیرد. هدف از کتبی عبارت از تبادل اطلاعات بصورت نوشتاری توأم با سند دریافت آن می باشد.  | ماده 8- اطلاعیه ها                   |
| 8.2 اطلاعیه سر از تاریخ تسلیمی و یا تاریخ موثر آن معتبر می باشد. در صورت هر دو تاریخ تسلیمی و تاریخ اعتبار همان تاریخ که بعد تر باشد، قابل اعتبار خواهد بود.   |                                      |
| 9.1 این قرارداد تابع قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و تفسیر آن نیز در روشنی قوانین امارت اسلامی افغانستان صورت میگیرد.   | ماده 9- قانون نافذ                   |
| 10.1 اداره و اکمال کننده مکلف اند تمام تلاش های خویش را برای حل منازعات و اختلافات ناشی از این قرارداد با استفاده از مذاکرات غیر رسمی بخرچ دهند.   | ماده 10- حل منازعات                  |
| 10.2 هرگاه در خلال (28) روز جانبین در حل منازعه یا اختلافات توسط مشوره دوجانبه به نتیجه نرسند، موضوع به مرجع حل و فصل منازعات مندرج شرایط خاص قرارداد ارجاع میگردد.  |                                      |
| 10.3 علی الرغم ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل:<br>1- طرفین به اجرای وجایب مربوطه تحت این قرارداد ادامه خواهند داد مگر اینکه طور دیگری موافقه نمایند؛<br>و<br>2- اداره تمام پرداخت های اجرا نشده اکمال کننده را پرداخت می نماید.   |                                      |
| 11.1 اکمال کننده مکلف است اجازه بررسی دفاتر، حسابات و یاد داشت های خود و قراردادی های فرعی مربوط این قرارداد را به مفتش موظف از جانب حکومت بدهد. اکمال کننده توجه داشته باشد که عمل جلوگیری از   | ماده 11- تفتیش و بررسی ها توسط حکومت |

|   |   |  |
|---|---|--|
|   | تفیش و بررسی دولت از جانب قراردادی مطابق ماده سوم شرایط عمومی قرارداد ایجاد مانع تلقی گردیده و منجر به فسخ قرارداد می گردد.   |  |
| ماده 12- حدود<br>اکمالات                    | 12.1 اجناس و خدمات ضمنی قابل اکمال در <b>جدول نیازمندیها</b> مشخص می شود.   |  |
| ماده 13- تحویل و<br>اسناد مربوط             | 13.1 اکمال اجناس و خدمات ضمنی آن در مطابقت به <b>جدول اکمال</b> مندرج <b>جدول نیازمندیها</b> با رعایت بند 1 ماده 33 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> صورت میگیرد. جزئیات انتقال و سایر اسناد که توسط اکمال کننده باید تسلیم داده شوند، در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص میگردد.   |  |
| ماده 14- مسوولیت<br>های<br>اکمال کننده      | 14.1 اکمال کننده اجناس و خدمات ضمنی را باید در مطابقت با ماده 12 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> و <b>جدول تحویل و تکمیل</b> در مطابقت به ماده 13 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> اکمال می نماید.   |  |
| ماده 15- قیمت<br>قرارداد                    | 15.1 پرداخت ها به اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده، به اساس قیمت آفر اکمال کننده صورت میگیرد. هر نوع تعدیل قیمت مجاز در <b>شرایط عمومی قرارداد</b> از این امر مستثنی است.   |  |
| ماده 16- شرایط<br>پرداخت                    | 16.1 پرداخت ها بشمول هرگونه پیش پرداخت در صورتیکه قابل اجرا باشد، طبق <b>شرایط خاص قرارداد</b> صورت میگیرد.<br>16.2 اکمال کننده درخواست پرداخت خویش را بصورت کتبی توام با انوایس که نشان دهنده اجناس و خدمات ضمنی اکمال شده و ایفای تعهدات مندرج قرارداد باشد، به اداره ارائه می نماید.<br>16.3 پرداخت ها به اکمال کننده در خلال مدت (30) روز بعد از قبول درخواست پرداخت قراردادی توسط اداره، صورت میگیرد. در صورت تاخیر حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات تطبیق می گردد.<br>16.4 پرداخت ها به قراردادی به واحد پولی افغانی صورت میگیرد مگر اینکه اسعار قیمت آفر در <b>صفحه معلومات داوطلبی</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.<br>16.5 در صورتیکه اداره قادر به پرداخت به اکمال کننده در مدت مندرج شرایط خاص قرارداد نگردد، تکانه مندرج شرایط خاص قرارداد بر مبلغ تاخیر شده قابل پرداخت می باشد.  |  |
| ماده 17- مالیات و<br>مکلفیت<br>های<br>گمرکی | 17.1 در صورتیکه اجناس بیرون از امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، تمامی مالیات بشمول مالیات بر معاملات انتفاعی، عوارض، قیمت جواز، و سایر انواع مالیات که در خارج از امارت اسلامی افغانستان قابل پرداخت باشد، بر عهده اکمال کننده می باشد.<br>17.2 در صورتیکه اجناس در داخل امارت اسلامی افغانستان ساخته شده باشد، مسوولیت کلی پرداخت تمام مالیات، عوارض گمرکی، قیمت جواز و غیره الی تسلیمی اجناس به اداره بر عهده اکمال کننده می باشد.<br>17.3 اداره تلاش نماید تا اکمال کننده به اندازه ممکن از هرگونه معافیت مالیاتی، تخفیفات، پاداش ها یا امتیازات (در صورت موجودیت) در کشور فرمایش دهنده، استفاده نماید.  |  |
| ماده 18- تضمین<br>اجرا                      | 18.1 در صورت ضرورت طوریکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته، اکمال کننده باید در مدت 10 روز بعد از دریافت نامه قبولی آفر تضمین اجرا را برای مبلغ مشخص شده در <b>شرایط خاص قرارداد</b> ، تهیه نماید.<br>18.2 در صورت عدم اجرای تعهدات مندرج قرارداد توسط اکمال کننده، مبلغ تضمین غیر قابل استرداد می باشد.<br>18.3 تضمین اجرا باید به واحد پولی مندرج قرارداد یا سایر واحد پولی قابل قبول اداره در شکل مشخص شده <b>شرایط خاص قرارداد</b> یا سایر اشکالی مورد قبول اداره، ارائه گردد.<br>18.4 تضمین اجرا در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های ورنتی، به اکمال کننده مسترد میگردد، مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طور دیگر مشخص شده باشد.   |  |
| ماده 19- حق<br>چاپ و نشر                    | 19.1 حق چاپ و نشر در ترسیمات، اسناد، و دیگر مواد که در برگیرنده معلومات که توسط اکمال کننده به اداره ارائه میگردد برای اداره محفوظ می باشد و یا در صورتیکه توسط اکمال کننده و یا به اداره توسط شخص ثالث ارائه گردیده باشد، این حق برای شخص ثالث محفوظ می باشد.  |  |
| ماده 20- معلومات<br>محرم                    | 20.1 اداره و اکمال کننده نمی توانند اسناد، ارقام و یا سایر معلومات که طور مستقیم و یا غیر مستقیم توسط سایر طرف های مرتبط به قرارداد فراهم گردیده است را بدون موافقه کتبی طرف افشا نمایند. حتی در صورتیکه این معلومات قبل، در جریان و یا بعد از فسخ یا ختم قرارداد فراهم گردیده باشد. علی الرغم موارد فوق، اکمال کننده می تواند اسناد، ارقام و سایر معلومات را که از اداره بدست می آورد به قراردادی فرعی صرف در حد که برای انجام وظایف وی تحت این قرارداد نیاز باشد، فراهم نماید. در اینصورت اکمال کننده تعهد قراردادی فرعی را به منظور حفظ محرمت در مطابقت با ماده 20 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> اخذ می نماید.<br>20.2 اداره نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اکمال کننده را به هر منظوری که به این قرارداد ارتباط نداشته باشد، استفاده نماید. به همین ترتیب، اکمال کننده نباید همچو اسناد، ارقام و یا سایر معلومات دریافت شده از اداره را به مقاصد غیر از اجرای این قرارداد، استفاده نماید. |  |

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| <p>20.3 مکلفیت های مندرج بند 1 و 2 این ماده بالای معلومات ذیل قابل تطبیق نمی باشد:</p> <p>1- آن معلومات که اکمال کننده و دولت با سایر نهاد های تمویل کننده این قرارداد شریک می سازند؛</p> <p>2- یا معلوماتیکه می تواند شامل معلومات قابل دسترس عامه گردد؛</p> <p>3- معلوماتیکه در جریان علنی شدن آن ثابت شود که از طرف مقابل بدست نیامده و مالکیت طرف علنی کننده بوده است؛ یا</p> <p>4- معلومات که بطور قانونی در اختیار طرف قرارداد از جانب طرف سوم که مکلف به رعایت محرمانیت نمی باشد، قرار گرفته باشد.</p>  |                                    |
| <p>20.4 احکام این ماده نباید هرگونه تعهد در رابطه به حفظ محرمانیت داده شده توسط هریک از جانبین را قبل از تاریخ قرارداد در ارتباط به اکمال کل قرارداد یا بخش متعلق به آن تعدیل نماید.</p>   |                                    |
| <p>20.5 احکام این ماده بعد از فسخ یا تکمیل قرارداد نیز قابل تطبیق می باشد.</p>   |                                    |
| <p>21.1 اکمال کننده باید اداره را کتباً در مورد اعطای قراردادهای فرعی تحت این قرارداد، در صورتیکه قبلاً در آفر داوطلب مشخص نگردیده باشد اطلاع دهد. واگذاری بخشی قرارداد به قراردادی فرعی در روشنی ماده سی و ششم قانون تدارکات صورت میگیرد. اعطای قرارداد فرعی مکلفیت ها، وجایب و مسوولیت های اکمال کننده تحت این قرارداد را متاثر نمی سازد.</p>  | <p>ماده 21- عقد قرارداد فرعی</p>   |
| <p>21.2 قرارداد های فرعی باید احکام مواد 3 و 7 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> را رعایت نمایند.</p>   |                                    |
| <p>21.3 در صورتیکه قرارداد فرعی الی 20 فیصد حجم قرارداد بدون موافقه کتبی اداره صورت گرفته باشد، یا قرارداد فرعی بیشتر از 20 فیصد قیمت اصلی قرارداد اعطا شده باشد این عمل نقض قانون تدارکات و تعهدات طرفین تلقی گردیده و تخطی در قرارداد محسوب میگردد. در این صورت قرارداد فسخ و تضمین اجرای قرارداد قابل استرداد نبوده و محرمانیت قراردادی اصلی طی مراحل میگردد.</p>   |                                    |
| <p>22.1 مشخصات تخنیکی و ترسیمات</p> <p>1- اجناس و خدمات قابل اکمال تحت این قرارداد باید با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج <b>قسمت 5 جدول نیازمندیها</b> مطابقت داشته باشند. در صورتیکه کدام ستندرد قابل اجرا ذکر نشده باشد، ستندردهای رایج در کشور منشا و یا بالاتر از آن قابل اجرا می باشد.</p> <p>2- اکمال کننده می تواند از پذیرش هر نوع مسوولیت در قبال طراحی، ترسیمات، مشخصات یا سایر اسناد که به نمایندگی از اداره ترتیب گردیده است و در اختیار وی قرار می گیرد با صدور اطلاعیه عدم مسوولیت به اداره انکار نماید.</p> <p>3- در صورتیکه در قرارداد از کودها و ستندردهایکه قرارداد در مطابقت به آنها تطبیق میگردد تذکر رفته باشد، ویرایش و تجدید چنین کود ها همانی خواهد بود که در <b>جدول نیازمندیها</b> مشخص گردیده است. در جریان تطبیق قرارداد هر نوع تغییر در کود ها و ستندردها صرف در صورت تائید آن توسط اداره و در مطابقت با ماده 33 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> قابل اجرا می باشد.</p> | <p>ماده 22- مشخصات و معیارها</p>   |
| <p>23.1 اکمال کننده طبق قرارداد، اجناس را به منظور جلوگیری از تخریب و یا فاسد شدن آن الی رسیدن به مقصد نهایی بسته بندی می نماید. بسته بندی باید توانایی مقاومت در برابر گرما، سرما، رطوبت و یا قرار گرفتن در معرض هوایی باز را داشته باشد. وزن و اندازه بسته بندی باید با در نظر داشت فاصله مقصد نهایی و شیوه انتقالات و بارچالانی تعیین گردد.</p>   | <p>ماده 23- بسته بندی و اسناد</p>  |
| <p>23.2 بسته بندی، علامه گذاری و نوشته ها در داخل یا بیرون بسته ها باید با معیارات خاص که در قرارداد درج گردیده بشمول معیارات مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> و سایر رهنمود های ارائه شده توسط اداره مطابقت داشته باشد.</p>   |                                    |
| <p>24.1 اجناس که تحت این قرارداد اکمال میگردند باید بصورت مکمل با واحد پولی که به آسانی قابل تبدیل از کشور واجد شرایط بوده - در مقابل مفقودی، تخریب در جریان تولید، انتقال، نگهداری و تحویل در مطابقت با <b>شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010)</b> قابل اجراء یا به طوریکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> مشخص شده است، بیمه شده باشد، مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طوری دیگر ذکر شده باشد.</p>  | <p>ماده 24- بیمه</p>               |
| <p>25.1 انتقال اجناس در مطابقت با <b>شرایط تجارت بین المللی (Incoterms2010)</b> صورت میگیرد، مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طور دیگری تذکر رفته باشد.</p>   | <p>ماده 25- انتقال</p>             |
| <p>26.1 اکمال کننده به مصرف خود و بدون تحمل مصرف از جانب اداره، تمام آزمایشات و معاینات اجناس و خدمات ضمنی مربوط را طوریکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> درج گردیده، انجام خواهد داد.</p>  | <p>ماده 26- آزمایشات و معاینات</p> |
| <p>26.2 آزمایشات و معاینات فوق الذکر می تواند در محلات مربوط اکمال کننده، قراردادی فرعی، در محل تحویل، مقصد نهایی و یا سایر محلات در داخل امارت اسلامی افغانستان که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> از آن تذکر رفته</p>  |                                    |

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| <p>باشد انجام یابد. با رعایت بند 3 این ماده در صورتیکه آزمایش و معاینه در محلات مربوط اکمال کننده و یا قراردادی فرعی وی انجام یابد، تسهیلات و همکاری لازم بشمول فراهم سازی زمینه دسترسی به ترسیمات و معلومات تولید به معاینه کننده گان بدون تقبل مصارف از جانب اداره فراهم میگردد.</p>  |                               |
| <p>26.3 اداره یا نماینده مؤظف وی حق حضور در آزمایشات و معاینات مندرج ماده 26.2 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> را خواهد داشت، مشروط براینکه اداره تمام مصارف مربوط به همچو حضور را متحمل شود.</p>  |                               |
| <p>26.4 در صورتیکه اکمال کننده آماده همچو آزمایشات و معاینات باشد، با اطلاعیه قبلی که محل و زمان انجام معاینه و آزمایش در آن تذکر رفته باشد، اداره را مطلع سازد. اکمال کننده از طرف ثالث و یا تولید کننده اجازه و یا توافق ضروری را مبنی بر اشتراک اداره و یا نماینده وی در جریان معاینه و آزمایش را حاصل می نماید.</p>   |                               |
| <p>26.5 اداره میتواند از اکمال کننده هر آزمایش و یا معاینه را که در قرارداد درج نبوده اما بمنظور تثبیت مطابقت مشخصات و کار آبی اجناس با مشخصات تخنیکی و ستندرد های مندرج این قرارداد ضروری پنداشته شود، تقاضا نماید. مشروط بر اینکه مصارف انجام معاینات و آزمایشات به قیمت قرارداد علاوه گردد. همچنان در صورتیکه چنین آزمایشات و معاینات پیشرفت ساخت، اجراءات اکمال کننده و انجام سایر وجایب وی تحت این قرارداد را متأثر سازد، تعدیلات لازم در تاریخ تحویل و تکمیل و سایر وجایب متأثره صورت میگیرد.</p>   |                               |
| <p>26.6 اکمال کننده راپور نتایج همچو آزمایشات و معاینات را به اداره ارائه می نماید.</p>   |                               |
| <p>26.7 اداره میتواند اجناس و یا پرزه جات آن را که در آزمایش مورد قبول قرار نمی گیرد و یا در مطابقت به مشخصات نباشد، رد نماید. اکمال کننده مکلف است، تا اجناس و پرزه جات رد شده را تصحیح یا تعویض نموده و تغییرات را که بمنظور مطابقت اجناس با مشخصات مورد نیاز می باشد، بدون تحمل مصارف از جانب اداره، انجام دهد. اکمال کننده آزمایش و معاینه صورت گرفته را با صدور اطلاعیه بدون تحمل مصارف از جانب اداره یک بار دیگر تکرار می نماید.</p>  |                               |
| <p>26.8 اکمال کننده موافقه مینماید که اجرای آزمایش و معاینه اجناس و پرزه جات آن، حضور اداره و یا نماینده وی در جریان آزمایش و یا ارائه گزارش بر مبنای بند 6 این ماده فراهم سازی ورنی ها و سایر مکلفیت های تحت این قرارداد توسط داوطلب را متأثر نمی سازد.</p>  |                               |
| <p>27.1 در صورتیکه اکمال کننده موفق به اکمال تمام یا قسمتی از اجناس یا تکمیل قسمت یا تمام خدمات ضمنی آن در زمان معینه آن نگردد، جریمه تأخیر مطابق حکم ماده سی و نهم قانون تدارکات و حکم یکصد و هشتم طرزاعمال تدارکات، از پرداخت های قراردادی وضع میگردد. در صورتیکه مقدار جریمه تأخیر وضع شده بالغ بر 10 فیصد قیمت مجموعی قرارداد گردد، قرارداد مطابق ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> فسخ میگردد.</p>  | <p>ماده 27- جریمه تأخیر</p>   |
| <p>28.1 اکمال کننده تضمین مینماید که تمام اجناس جدید، غیر مستعمل و از جدید ترین مودلها میباشد و اینکه آنها تمام بهسازی ها در طرح و مواد را شامل می باشند، مگر اینکه در قرارداد طور دیگری تصریح گردیده باشد.</p>   | <p>ماده 28- ورائتی</p>        |
| <p>28.2 علاوه برآن با در نظرداشت جز 2 بند 1 ماده 22 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اکمال کننده تضمین مینماید که اجناس عاری از نواقص ناشی از اجراءات، فروگذاری یا کتمان و یا نواقص ناشی از دیزاین، مواد، طرز کار، تحت استفاده معمول شرایط موجود در مقصد نهایی، می باشد.</p>   |                               |
| <p>28.3 ورائتی باید برای مدت 12 ماه بعد از تسلیمی و پذیرش اجناس یا هر بخش در مقصد نهایی که در <b>شرایط خاص قرارداد</b> تذکر رفته است و یا به مدت 18 ماه بعد از تاریخ حمل از بندر یا بارگیری از کشور منشا، هر دوره که زودتر تکمیل گردد، اعتبار خواهد داشت. مگر اینکه در <b>شرایط خاص قرارداد</b> طور دیگر تذکر رفته باشد.</p>  |                               |
| <p>28.4 اداره بمحض دریافت هر گونه نواقص، اکمال کننده را از ماهیت نواقص بشمول شواهد موجود مطلع می سازد. اداره زمینه های مناسب بمنظور ملاحظه رفع نواقص توسط اکمال کننده را فراهم میسازد.</p>  |                               |
| <p>28.5 به محض دریافت اطلاع از نواقص، اکمال کننده در مدت مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b>، اجناس ناقص را بدون تحمل مصرف توسط اداره ترمیم یا تعویض می نماید.</p>   |                               |
| <p>28.6 در صورتیکه اکمال کننده موفق به رفع همچو نواقص در مدت میعاد معینه مندرج <b>شرایط خاص قرارداد</b> نشود، اداره اقدامات لازم را به مصرف و ریسک اکمال کننده روی دست میگیرد. این اقدامات سایر حقوق اداره تحت این قرارداد را متأثر نمی سازد.</p>   |                               |
| <p>29.1 اکمال کننده در صورت رعایت بند 2 این ماده توسط اداره، مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجاری، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اکمال به شمول مصارف حقوقی به دلایل ذیل می پذیرد.<br/>1- نصب اجناس توسط اکمال کننده یا استفاده اجناس در کشوریکه محل آن در آنجا واقع میباشد؛ و<br/>2- فروش در هرکشوریکه اجناس در آنجا تولید شده اند<br/>این معافیت شامل حالات استفاده از اجناس و اجزای آن به مقاصد که در قرارداد درج نباشد و یا در قرارداد ضمناً از آن تذکر بعمل نیامده باشد، و استفاده از اجناس و اجزای آن با مواد، تجهیزات و تاسیسات که توسط اکمال کننده در این قرارداد اکمال نگردیده باشد نمی گردد.</p> | <p>ماده 29- حق ثبت اختراع</p> |

|  |  |
|--|--|
| <p>29.2 در صورت اقامه دعوی و یا ادعا علیه اداره ناشی از موارد مندرج بند 1 این ماده، اداره اكمال کننده را با اطلاعیه کتبی مطلع ساخته و اكمال کننده اقدام به طی مراحل دعوی و ادعا به مصرف خود نموده و مذاکرات بمنظور تسویه ادعا یا دعوی را به مصرف خود انجام می دهد.</p>   |  |
| <p>29.3 هرگاه اكمال کننده در مدت 28 روز بعد از دریافت اطلاعیه از جانب اداره موفق به اطلاع اقدام خویش به منظور حل منازعه به اداره نگردد، در آنوقت اداره حق اقدام و مذاکره را از جانب اكمال کننده دارا می باشد.</p>  |  |
| <p>29.4 اداره کمک های لازم به منظور طی مراحل دعوی و مذاکره را به درخواست اكمال کننده انجام داده، و اكمال کننده مصارف مربوطه را به اداره می پردازد.</p>   |  |
| <p>29.5 اداره مسئولیت حقوقی ناشی از نقض و یا اتهام نقض حق اختراع، دیزاین، علامه تجارتي، حق نشر و سایر حقوق مالکیت فکری و یا حقوق مالکیت و جایداد موجود در معیاد قرارداد توسط اداره را به شمول مصارف حقوقی به عهده می گیرد.</p>   |  |
| <p>30.1 به استثنای حالات سوء رفتار یا غفلت جرمی:<br/>1- اكمال کننده تحت این قرارداد، مسوولیت تحمل نقصان، ضرر، از دست دهی استفاده، از دست دادن تولید یا از دست دادن مفاد، مصارف تکنانه را ندارد، مشروط بر اینکه این استثنا وجایب اكمال کننده که عدم اجرای منجر به وضع جریمه تاخیر می گردد را شامل نگردد؛<br/>2- مجموعه مسوولیت اكمال کننده تحت قرارداد و قصور بیشتر از مجموعه قیمت قرارداد بوده نمی تواند، مشروط بر اینکه حد در بر گیرنده مصارف ترمیم یا تعویض تجهیزات ناقص یا مکلفیت اكمال کننده برای جبران خساره تخطی حقوق حق اختراع نباشد.</p> | <p>ماده 30- حدود مسوولیت</p>                     |
| <p>31.1 به استثنای اینکه در قرارداد طور دیگری ذکر شده باشد، در صورتیکه بعد از مدت بیست و هشت (28) روز قبل از تاریخ تسلیمی آفر قانون، مقرر، مصوبه، فرمان، متحد المال یا نظامنامه که دارای حیثیت قانونی در امارت اسلامی افغانستان باشد، تصویب، نشر، ملغی یا تعدیل گردیده باشد، طوریکه منجر به تغییر تاریخ تسلیمی یا قیمت قرارداد گردد، تغییرات معادل در تاریخ تحویلی و قیمت قرارداد، وارد میگردد. علی الرغم این در صورتیکه تغییر در قیمت قرارداد در تعدیل قیمت قبلاً اجرا شده در نظر گرفته شده باشد، تغییرات معادل قابل اجرا دانسته نمی شود.</p>   | <p>ماده 31- تغییر در قوانین و مقررات نافذ</p>    |
| <p>32.1 در صورت وقوع تأخیر در اكمال در اثر حالات غیر مترقبه جریمه تأخیر، عدم استرداد تضمین اجرا یا فسخ قرارداد در اثر تخطی قراردادی قابل اجرا نمی باشد.</p>  | <p>ماده 32- حالات غیرمترقبه ( Force Majeure)</p> |
| <p>32.2 هدف از حالات غیر مترقبه (Force Majeure) در این ماده عبارت از واقعات یا شرایط خارج از کنترل اكمال کننده که قابل پیش بینی و جلوگیری نبوده و منشا آن ناشی از غفلت و بی پروایی وی نباشد. این حالات می تواند شامل اما نه محدود به اعمال اداره، جنگ ها یا انقلابات، آتش سوزی ها، سیلاب ها، بیماری های واگیر، محدودیت های قرنطین، تحریم حمل و نقل بوده می تواند.</p>  |  |
| <p>32.3 در صورت وقوع حالات غیر مترقبه، اكمال کننده در اسرع وقت اداره را بصورت کتبی با ذکر دلایل وقوع آن مطلع می سازد. اكمال کننده به مکلفیت های خویش تا حدی امکان ادامه داده و راه های بدیل اجرای قرارداد که متأثر از حالات غیرمترقبه نباشد را جستجو می نماید. مگر اینکه اداره هدایت کتبی دیگری را صادر نموده باشد.</p>  |  |
| <p>33.1 اداره می تواند در مطابقت با ماده 8 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، در هر زمان با صدور اطلاعیه، تغییرات لازم را در محدوده حدود قرارداد در یک یا چند موارد ذیل وارد نماید:<br/>1- در ترسیمات، دیزاین، طرح ها یا مشخصات، در صورتیکه اجناس تحت این قرارداد صرف برای اداره تولید گردد؛<br/>2- روش انتقال یا بسته بندی؛<br/>3- محل تحویل؛ و<br/>4- خدمات ضمنی که توسط اكمال کننده باید تهیه گردد.</p>  | <p>ماده 33 - دستور تغییر و تعدیلات قرارداد</p>   |
| <p>33.2 در صورت که تغییرات ذکر شده منجر به کاهش یا افزایش مصارف و یا زمان مورد نیاز برای اجرای مکلفیت های اكمال کننده تحت این قرارداد گردد، تعدیلات لازم در قیمت قرارداد، جدول تکمیل و یا هر دو وارد گردیده و قرارداد طبقاً تعدیل میگردد. هر گونه درخواست تعدیل توسط اكمال کننده تحت این ماده باید 28 روز بعد از تاریخ دریافت دستور تغییر توسط اكمال کننده صورت میگردد.</p>  |  |
| <p>33.3 قیم خدمات ضمنی قابل تهیه که شامل قرارداد نباشد، قبل از ارائه آن توسط طرفین قرارداد، موافقه میگردد. اما نمی تواند از قیمت هائیکه اكمال کننده برای عرضه خدمات مشابه برای سایر طرف ها در یافت می نماید، تجاوز نماید.</p>  |  |
| <p>33.4 هر گونه تعدیل یا تغییر در شرایط قرارداد صرف در صورتی امضا تعدیلات توسط طرفین معتبر می باشد.</p>  |  |
| <p>34.1 هرگاه در معیاد اعتبار قرارداد، اكمال کننده با شرایط مواجه گردد که منجر به عدم توانایی وی در اكمال به موقع اجناس و خدمات ضمنی مربوط در مطابقت به ماده 13 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> گردد، موضوع را فوراً طور</p>  | <p>ماده 34- تعدیل معیاد قرارداد</p>              |

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <p>کتبی با ذکر مدت محتمل تأخیر و دلایل آن اطلاع می دهد. در صورت لزوم تعدیل میعاد قرارداد در روشنی ماده سی ام قانون تدارکات و حکم نود و هشتم طرزالعمل تدارکات، صورت می گیرد.</p>  |                                   |
| <p>34.2 به استثنای حالات غیر مترقبه، مندرج ماده 32 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، تاخیر توسط اكمال کننده در انجام مکلفیت هایش تحت این قرارداد، منجر به وضع جریمه تأخیر در مطابقت با ماده 26 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> میگردد. مگر اینکه میعاد اعتبار قرارداد در مطابقت با بند 1 این ماده تعدیل گردیده باشد.</p>  |                                   |
| <p>35.1 فسخ به اثر تخطی قراردادی<br/> 1- در صورت وقوع موارد ذیل، اداره می تواند با صدور اطلاعیه کتبی به اكمال کننده قرارداد را تماماً یا قسماً فسخ نماید.<br/> (1) هرگاه اكمال کننده موفق به تحویلی یک بخش یا تمام اجناس در مدت مندرج قرارداد یا در مدت تمدید شده آن طبق ماده 34 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، نگردد.<br/> (2) هرگاه اكمال کننده موفق به اجرای سایر وجایب مندرج قرارداد نگردد؛ یا<br/> (3) هرگاه اداره بر این باور برسد که اكمال کننده در جریان داوطلبی یا اجرای قرارداد دست به اعمال فساد کارانه مندرج ماده 3 <b>شرایط عمومی قرارداد</b> زده باشد.<br/> 2- در صورت فسخ قرارداد در مطابقت جز 1 بند 1 ماده 35 <b>شرایط عمومی قرارداد</b>، اكمال کننده مکلف به جبران خساره وارده طبق طرزالعمل تدارکات می باشد. در صورت فسخ قسمی قرارداد اكمال کننده مکلف به اجرای قسمت فسخ نشده قرارداد می باشد.</p> | <p>ماده 35- ختم و فسخ قرارداد</p> |
| <p>35.1 فسخ به سبب افلاس<br/> 1- در صورت افلاس اكمال کننده، اداره در هر زمان می تواند با صدور اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را فسخ نماید. در صورت فسخ به دلیل افلاس، جبران خساره به اداره قابل تادیه نمی باشد.</p>   |                                   |
| <p>35.2 فسخ یک جانبه توسط اداره<br/> 1- اداره میتواند با ارسال اطلاعیه به اكمال کننده، قرارداد را قسماً یا کلاً فسخ نماید. اطلاعیه باید مبین فسخ یک جانبه توسط اداره، اندازه فسخ قرارداد، و تاریخ اعتبار فسخ قرارداد، باشد.<br/> 2- اجناس تکمیل شده و آماده انتقال 28 روز بعد از اخذ اطلاعیه فسخ توسط اداره، مطابق شرایط قرارداد و قیمت قرارداد پذیرفته میشود. برای اجناس باقیمانده، اداره یکی از موارد ذیل را انتخاب می نماید:<br/> (1) تحویل و تکمیل هر بخش در مطابقت با شرایط و قیمت قرارداد؛ و یا<br/> (2) انصراف از قسمت باقیمانده و پرداخت مبلغ موافقه شده به اكمال کننده برای اجناس و خدمات ضمنی که قسماً تکمیل و مواد و بخش هائیکه قبلاً توسط اكمال کننده تهیه شده است.</p>  |                                   |
| <p>36.1 اداره و اكمال کننده مکلفیت های خود تحت این قرارداد را کلاً یا قسماً واگذار کرده نمیتوانند، مگر اینکه موافقه قبلی جانب دیگرکسب شده باشد.</p>  | <p>ماده 36- واگذاری</p>           |
| <p>37.1 علی الرغم مکلفیت اكمال کننده در انجام تمام رسمیات صادرات، هر نوع محدودیت صادرات متوجه اداره، امارت اسلامی افغانستان و یا محدودیت وضع شده در استفاده از تجهیزات، اجناس و سیستم ها و خدمات در افغانستان که توسط کشور منشا وضع گردد و توانائی اكمال کننده در ایفای تعهدات مندرج قرارداد را سلب نماید اكمال کننده را از مکلفیت ایفای تعهداتش معاف می سازد، مشروط براینکه اكمال کننده شواهد مبنی بر انجام تمام تلاش ها به منظور انجام کمالات را ارائه نماید.</p>  | <p>ماده 37- منع صادرات</p>        |

قسمت هفتم - شرایط خاص قرارداد

|   |  |
|---|--|
| تعدیلات و ضمایم مواد شرایط عمومی قرارداد  | ماده شرایط عمومی قرارداد               |
| نام اداره:<br><b>وزارت دفاع ملی امارت اسلامی افغانستان</b>  | جز 8 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد  |
| محل پروژه/مقصد نهایی عبارت اند از:<br><b>دیپوی های قوماندانی عمومی لوژستیک واقع خواجه بغرا</b>  | جز 13 بند 1 ماده 1 شرایط عمومی قرارداد |
| معانی اصطلاحات شرایط تجارتي بين المللی در شرایط تجارت بين المللی تصریح گردیده است. در صورتیکه معنی یک اصطلاح شرایط تجارتي و حقوق و وجایب طرفین تحت آن مانند شرایط تجارت بين المللی (Inco terms) تصریح نگردیده باشد، توسط {DDP} تصریح میگردد.  | جز 1 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد  |
| ویرایش اصطلاحات تجارت بين المللی (Incoterms) 2020 میباشد. DDP   | جز 2 بند 2 ماده 4 شرایط عمومی قرارداد  |
| زبان قرارداد: دری یا پشتومی باشد.   | بند 1 ماده 5 شرایط عمومی قرارداد       |
| برای اطلاعیه ها، آدرس اداره تدارکاتی درج گردد:<br>توجه: آمریت اجناس ریاست تدارکات - وزارت دفاع ملی<br>آدرس: - خواجه بغرا گارد سابقه - ناحیه 15 کابل- افغانستان<br>شماره تماس: 0202612086<br>ایمیل: <a href="mailto:">O</a><br>شهر: کابل<br>کشور: افغانستان  | بند 1 ماده 8 شرایط عمومی قرارداد       |
| طرز العمل حکمیت در مطابقت به بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد طور ذیل خواهد بود:<br><b>1- قراردادهای با اکمال کننده داخلی امارت اسلامی افغانستان:</b><br>در صورت بروز منازعه میان اداره و اکمال کننده که تبعه امارت اسلامی افغانستان باشد، موضوع قبل از ارجاع به محاکم ذیصلاح به مرکز حل منازعات تجارتي افغانستان را جمع می گردد و خدمات حل و فصل منازعات در روشنی قوانین نافذ مربوط توسط آن مرکز فراهم میگردد.<br>در صورت عدم رضایت یکی از طرفین به ارجاع منازعه به مرجع حل و فصل فوق موضوع به محکمه ذیصلاح راجع میگردد.  | بند 2 ماده 10 شرایط عمومی قرارداد      |
| جزئیات انتقال و سایر اسناد یکه توسط اکمال کننده ارائه میگردد عبارت اند از:<br><b>بعد از منظوری و عقد قرارداد متعهد مکلف است تا (5) قلم پرزه جات مختلف النوع جدید اصلی با کیفیت انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 را بعد از عقد قرارداد در طی (90) یوم کاری مطابق جدول مشخصات بداخل سه قسط تسلیم قوماندانی دیپو اکمالات قوماندانی عمومی لوژستیک نماید.</b><br><b>(5) قلم پرزه جات مختلف النوع قابل قرار داد باید از کمپنی تولید کننده انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 باشد</b><br>پرزه جات کاپی، چلیده، پالیش شده و یا سایر کمپنی های که به پرزه جات واسطه مطابق نداشته باشد جوابگو نیازمندی های قطعات و جزو تام های اردو اسلامی نمیباشد و از عقد قرار داد ان جلوگیری بعمل آید<br>متعهد باید اسناد تولید جنس از کمپنی تولید کننده را داشته باشد. جنس معیاد دار بعد از تحویلی در دیپوها باید الی مدت سه سال معیاد داشته باشد<br>اکمال، انتقال، تخلیه، باربندی و بارجامه بدوش متعهد است. بار جامه پس به متعهد مسترد نمیگردد.<br>رسانیدن جنس به بدوش متعهد میباشد.<br>در صورت که یکی از اقلام درج قرارداد هذا را از طرف کشور های دونر کمک صورت گیرد در حصه فسخ اقلام کمک شده شعبه عایده مخیر است. | بند 1 ماده 13 شرایط عمومی قرارداد      |
| قیمت قابل تادیه برای اجناس اکمال شده و خدمات ضمنی تکمیل شده، قابل تعدیل "نمی باشد.  | بند 1 ماده 15 شرایط عمومی قرارداد      |

|  |  |
|--|--|
| <p>پرداخت ها بشکل ذیل صورت میگیرد: در مرکز قیمت جنس اکمال شده بعد از منظروری و عقد قرارداد برویت اسناد اصولی فورم (8) و (م 7) از طریق مسئولین امور دیپو های قوماندانی عمومی لوژستیک حواله ترتیب به سلسله مدیریت تخصیص و بودجه ریاست اسلحه و تخنیک و ریاست مالی و بودجه وزارت دفاع ملی از طریق وزارت محترم مالیه از بانک مرکزی اجرا میگردد.</p>   | <p>بند 1 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>میعاد تاخیر پرداخت بعد از اینکه فرمایش دهنده باید به اکمال کننده تکنا نه پردازد {قابل تطبیق نیست}.</p> <p>نرخ جبرانی قابل اجراء {قابل تطبیق نیست}.</p>  | <p>بند 5 ماده 16 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>تضمین اجراء {لازم است}</p> <p><b>مطابق قانون و طرز العمل تدارکات اخذ میگردد.</b></p>  | <p>بند 1 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>تضمین اجراء به واحد پولی افغانی و یا سایر اسعار که به آسانی قابلیت تبادل را داشته باشند، می باشد.</p> <p>تضمین اجراء به شکل بانک گرنٹی ارائه می گردد.</p>   | <p>بند 3 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>استرداد تضمین اجراء: تضمین اجراء در خلال مدت (28) روز بعد از تکمیل تعهدات مندرج قرارداد بشمول هرگونه مکلفیت های قرارداد شامل ورنٹی، به اکمال کننده مسترد میگردد {.</p>  | <p>بند 4 ماده 18 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>بسته بندی، علامه گذاری و ارائه اسناد در داخل و بیرون بسته ها:</p> <p>بسته بندی اجناس طوری باشد که به اجناس قابل تدارک زیان وارد نگردد، در صورت صدمه فزینی مطابق درخواست فرمایش دهنده جنس در مدت زمان تعیین شده تعویض گردد.</p>  | <p>بند 2 ماده 23 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>مسئولیت انتقال اجناس، پوشش بیمه باید طوری که در شرایط تجارت بین المللی (Incoterms) مشخص شده است، می باشد. - مسئولیت قراردادی، رسانیدن جنس به مقصد نهایی (DDP) میباشد</p>  | <p>بند 1 ماده 24 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>مسئولیت انتقال اجناس طوری که در شرایط تجارت بین المللی (Incoterm- DDP) مشخص شده است، می باشد.</p>   | <p>بند 1 ماده 25 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>آزمایش و معاینه / می باشد.</p> <p>تفتیش و معاینات: . هیئت تشریح مطابق مشخصات فرمایش دهنده تفتیش ذیل را انجام خواهند داد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• همه رسومات دولتی مطابق به قانون دولت به دوش متعهد می باشد.</li> <li>• قراردادی مکلفیت دارد تا تمام پرسونل فنی خود را از مقررات موضوعه نظامی آگاه سازد تا به همه قوانین نظامی وفادار بوده، از بروز حوادث غیر مترقبه، تهدیدات و حریق جلوگیری بعمل آید؛ در غیر آن در صورت بروز همچو حوادث همه خسارات وارده بالای متعهد جبران می گردد.</li> </ul> <p><b>تفتیش بصری اجناس - حین تسلیمی جنس از نوعیت و کیفیت جنس صورت میگردد.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>تفتیش برای تکمیلی مقدار اجناس - حین تسلیمی مواد از تکمیل مقدار جنس به ملاحظه سند فرمایش صورت میگردد.</b></li> <li>• <b>تفتیش برای مشخصات تخنیکی اجناس - حین تسلیمی از نوعیت و کیفیت جنس تصدیق صورت میگردد.</b></li> </ul> <p>سایر تفتیش و بررسی که ادارات ذیربط اخذ کننده و مصرف کننده را در رابط به تخنیکی بودن اجناس اطمینان دهد</p> <p>همه تفتیشی ها و بررسی ها حین تسلیمی جنس توسط هیئات موظف در موقع تحول دهی جنس صورت میگردد.</p> | <p>بند 1 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>- ارقام قرارداد شده بعد از بررسی دقیق و آزمایش توسط کمیته تفتیش دریافت جنس (هیت معاینه ) نماینده شعبه عایده، هیت تخنیکی ، تشریح تسلیم گرفته میشود. در صورت بر ملا شدن بی کیفیت بودن جنس و یا عدم مطابقت جنس با شرطنامه هذا متعهد مکلف است تا در مدت سه یوم پرزه جات مسترد شده را دوباره به اسرع وقت و زمان قرارداد مطابق مشخصات ان اکمال نماید. و در عکس حال با قرار دادی مطابق قانون و طرز العمل تدارکات برخورد صورت می گیرد.</p> <p>هیئت معاینه در زمان تخلیه و تحویلدهی جنس به دیپو از نوعیت، کمیت و کیفیت جنس طبق مشخصات درج شرطنامه مسولیت دارد.</p>   | <p>بند 2 ماده 26 شرایط عمومی قرارداد</p> |
| <p>مطابق به متحد المال (242-278 / 230 بر 275 مورخ 1444/1/15) هدایت مقام عالیقدر امیرالمومنین (حفظ الله) در زمینه به قول راجع امام اعظم ابوحنیفه (رح) جرم بالمال جایز نمی باشد (عمل شود) که مقام عالی مشرتابه امارت اسلامی افغانستان نیز تطبیق آن تأیید نموده است.</p> <p>■ قابل ذکر است در صورتیکه از طرف ریاست الوزرا امارت اسلامی در رابطه جریمه تاخیر شرکت ها، کدام تصمیم اتخاذ گردد قابل تعمیم میباشد البته در جریان معیاد قرارداد قابل تطبیق میباشد.</p>  | <p>بند 1 ماده 27 شرایط عمومی قرارداد</p> |



|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| بند 3 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد  | مدت اعتبار ورنتی: قابل تطبیق نیست.   |
| بند 5 ماده 28 شرایط عمومی قرارداد  | مدت زمان تعویض 3 یوم می باشد.  |
| ماده 42.1 دستورالعمل برای داوطلبان | تعدیل قرارداد:<br>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که زیاد می گردد عبارت است از 25 فیصد<br>حد اکثر فیصدی مقدار فی قلم که کم می گردد عبارت است از 25 فیصد<br>(که بادر نظر داشت نیازمندی نهاد استفاده کننده موجودیت و جوه مالی و موافقه تمویل کننده و منظوری آمر اعطا مربوط میتواند تطبیق گردد.) |

## شرطنامه شعبه نیازمند نیز قابل تطبیق میباشد.

قرار داد تعداد (5) قلم پرزه جات مختلف النوع انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 ضرورت قطعات و جزو تام های اردوی ملی اسلامی برای سال مالی 1403 از روش داوطلبی باز داخلی

1:- هدف قرار داد: عبارت از تهیه و تدارک تعداد (5) قلم پرزه جات مختلف النوع که در ترمیمات انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 مطابقت داشته باشد، اصلی و با کیفیت عالی کمپنی انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 بادر نظر داشت ارایه مشخصات و تثبیت احتیاج قطعات و جزو تام های اردوی ملی اسلامی جهت فعال ساختن وسایط غیر فعال غیر زرھی می باشد

جدول تثبیت احتیاج نرخ تخمینی پرزه جات وسایط انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 از کمپنی تولید کننده وسایط انترنشنل به رویت تثبیت احتیاج و ارایه مشخصات قطعات و جزو تام های اردو اسلامی از روش داوطلبی باز از بابت سال مالی 1403

| شماره | نوع پرزه جات               | واحد قیاسی | تعداد | مودل وسایط    | ملاحظات |
|-------|----------------------------|------------|-------|---------------|---------|
| 1     | لیلیتر مکمل انترنشنل       | عدد        | 349   | 2006 الی 2017 |         |
| 2     | گودکه کمانی انترنشنل       | عدد        | 300   | 2006 الی 2017 |         |
| 3     | آینه عقب نما راست انترنشنل | عدد        | 255   | 2006 الی 2017 |         |
| 4     | آینه عقب نما چپ انترنشنل   | عدد        | 255   | 2006 الی 2017 |         |
| 5     | سلف مکمل انترنشنل          | عدد        | 195   | 2006 الی 2017 |         |
|       | میزان عمومی                |            |       |               |         |

2:- (5) قلم پرزه جات مختلف النوع قابل قرار داد باید از کمپنی تولید کننده انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 باشد

3:- پرزه جات کاپی، چلیده، پالیش شده و یا سایر کمپنی های که به پرزه جات واسطه مطابق نداشته باشد جوابگو نیازمندی های قطعات و جزو تام های اردو اسلامی نمیشد و از عقد قرار داد ان جلوگیری بعمل آید

4:- اكمال تخلیه انتقال باربندی و بارجامه به دوش متعهد بوده بارجامه جنس اخذ شده واپس نمیگردد.

5:- متعهد باید اسناد تولید جنس از کمپنی تولید کننده را داشته باشد. جنس معیاد دار بعد از تحویلی در دیپوها باید الی مدت سه سال معیاد داشته باشد

6:- شرایط عام و خاص قرار داد مطابق اسناد داوطلبی معیاری و اداره محترم تدارکات ملی بالای داوطلبان قابل تطبیق است.

7:- هرگاه در صورت تفتیش از قرار داد مقدار و کیفیت جنس خلاف مشخصات قرار داد شده کمتر و بی کیفیت بر ملا گردد با متعهدین متخلف و هنیت معاینه حسب مواد قانون و حکم طرز العمل تدارکات اجراءات قانونی صورت میگیرد.

- 8- بادر نظر داشت قانون و طرز العمل تدارکات قرار دادی نمیتواند قرار داد عقد شده را به شخص دیگر عقد نماید.
- 9- پرزه جات مختلف النوع انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 شامل قرارداد بعد از منظوری قرارداد هذا با کیفیت عالی باشد و از کمپنی انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 اصلی و با کیفیت عالی جدیداً تولید شده باشد.
- 10- هر آن چیزی که در قسمت پرزه جات شامل تثبیت احتیاج هذا مبهم به نظر میرسد بنا بر ریاست تدارکات در جریان و یا (10) روز قبل از ارزیابی و افرگشایی از شعبه عایده در حصه وضاحت خواسته شود بعد از عقد قرار داد شعبه عایده هیچ نوع مسولیت ندارد
- 11- کار مشابه ، حجم معاملات سالانه ، تصفیه مالیاتی تضمین افر و توانایی مالی متعهد با در نظر داشت قانون و طرز العمل تدارکات قابل تطبیق میباشد.
- صورت تحویل دهی:**
- 12- متعهد مکلف است تا (5) قلم پرزه جات مختلف النوع جدید اصلی با کیفیت انترنشنل از مودل 2006 الی 2017 را بعد از عقد قرارداد در طی (90) یوم کاری مطابق جدول مشخصات بداخل سه قسط تسلیم قوماندانی دیپو اکمالات قوماندانی عمومی لوژ ستیک نماید
- 13- پرزه جات مختلف النوع انترنشنل مطابق شرایط قرارداد و شرطنامه شعبه عایده تحت نظرهیت معاینه و میخانیک مسلکی ترمیم خانه مرکزی و دیپوی اکمالات قوماندانی عمومی لوژ ستیک از جانب متعهدین بعد از قناعت مسولین مربوطه تحویل داده شود .
- 14- در صورت بر ملا شدن بی کیفیت بودن جنس و یا عدم مطابقت جنس با شرطنامه هذا متعهد مکلف است تا در مدت سه یوم پرزه جات مسترد شده را دوباره به اسرع وقت و زمان قرارداد مطابق مشخصات ان اکمال نماید. و در عکس حال با قرار دادی مطابق قانون و طرز العمل تدارکات برخورد صورت می گیرد
- ختم قرارداد و فسخ آن:**
- 15- فسخ قرار داد طبق مواد قانون و طرز العمل تدارکات قابل تطبیق می باشد
- 16- در صورت مساعدت ممالک دوست جنس و یا پرزه جات قرار شده ، اداره مربوطه بعد از حصول واستیزان مقام ذیصلاح به فسخ قرارداد یا ادامه قرارداد بادر نظر داشت جنس کمک شده مخیر میباشد.
- مکلفیت های متعهد در رابطه به ساحه و امنیت ساحه کار:**
- 17- قرار دادی مکلفیت دارد تا محیط زیست را مراقبت نماید
- 18- تمام افراد که پرزه جات فوق الذکر را به دیپو انتقال میدهد اشخاص مطمین و شناخته شده باشد و از اشخاص مشکوک باید جداً جلوگیری بعمل آید.
- 19- تامین شفافیت امنیتی از آغاز الی ختم میعاد قرارداد به دوش متعهد بوده هرگاه در این مدت تخلفات امنیتی قرار دادی از جانب ارگانهای کشفی و استخباراتی تثبیت گردد قرار داد آن بالفعل فسخ و شخص قرار دادی به ارگان های عدلی و قضایی معرفی و در صورت تدارک مشابه جبران خساره بالای قرار دادی اول تطبیق میگردد.
- حفظ محیط زیست :**
- 20- متعهد مکلف است تمام پرسونل خود را با مقررات موضوعه نظامی اشنا ساخته در حفظ مسایل امنیتی مکلف میباشد در عکس حال در صورت بروز حوادث تمامی خسارات وارده بالای متعهد جبران می شود.
- نقاط تماس دولتی :**
- 21- از آغاز پروسه الی ختم قرار داد نقاط تماس دولتی ریاست اسلحه و تخنیک ستردرستیز دیپوهای قوماندانی عمومی لوژ ستیک و ریاست محترم تدارکات میباشد.
- 22- تضمینات : مطابق به احکام قانون تدارکات و طرز العمل اخذ گردد
- 23- رسومات دولتی : همه رسومات دولتی به دوش متعهد میباشد.
- شرایط تخنیکی داوطلبان**
- 24- داوطلبان باید واجد شرایط باشد و اهلیت داشته باشد شرکت هایکه در داوطلبی اشتراک مینماید باید از طرف اداره محترم تدارکات ملی محروم نگردیده باشد و در اساس نامه جواز پروسه محرومیت شامل نباشد.
- معیار تخنیکی تدارکات**
- 25- حسب مواد قانون و طرز العمل تدارکات و فرامین تطبیق می گردد
- مقصد نهایی اکمال جنس**
- 26- بلند نگهداشتن سطح احضارت و سایط غیر زرهی اردوی ملی اسلامی افغانستان میباشد
- صورت حساب دهی**
- 27- در مرکز قیمت جنس اکمال شده بعد از منظوری و عقد قرارداد برویت اسناد اصولی فورم هشت و م هفت از طریق مسولین امور قوماندانی عمومی لوژ ستیک حواله ترتیب به سلسله مدیریت تخصیصات و بودجه ریاست اسلحه و تخنیک ستردرستیز و ریاست مالی و بودجه وزارت دفاع ملی و از طریق وزارت محترم مالیه از بانک مرکزی در مطابقت به شرایط قرارداد حد اقل در مدت سی یوم قابل اجرا میباشد .
- عطالت و جریمه تاخیر:**
- 28- نظر به هدایت مقام محترم عالیقدر امیرالمومنین حفظه الله که قرار مکتوب 287/242 ، 275/23 مورخ 1444/1/15 اصدار گردیده جریمه بالمال قابل تطبیق نمیشد .
- 29- ختم قرار داد طبق مواد قانون و طرز العمل تدارکات قابل تطبیق می باشد. بعد از تحویلی مکمل جنس طبق مشخصات در مدت (90) یوم کاری بعد از تصفیه حسابات جانبین رعایت و تطبیق شرایط قرار داد انجام می پذیرد

## قسمت هشتم – فورمه های قرارداد

| فورمه های قرارداد     |                |
|-----------------------|----------------|
| نامه قبولی آفر        | فورمه اجناس/11 |
| موافقتنامه قرارداد    | فورمه اجناس/12 |
| فورم تضمین اجراء      | فورمه اجناس/13 |
| فورم تضمین پیش پرداخت | فورمه اجناس/14 |

## نامه قبولی آفر<sup>1</sup>

### فورم اجناس/11

شماره: {شماره صدور این نامه را درج نمایید}

تاریخ: {تاریخ صدور این نامه را درج نمایید}

از: {نام اداره تدارکاتی را درج نمایید}

آدرس: {آدرس اداره تدارکاتی را درج نمایید}

به: {نام داوطلب برنده و شماره جواز فعالیت وی را ذکر نمایید}

آدرس: {آدرس داوطلب برنده را درج نمایید}

این نامه قبولی آفر به تاسی از ماده بیست و سوم قانون تدارکات و حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات صادر و بموجب آن اطلاع داده میشود که آفر ارائه شده مؤرخ {تاریخ را به ترتیب روز، ماه و سال بنویسید} شما برای تدارک {نام پروژه یا قرارداد را بنویسید}، به قیمت قطعی مجموعی مبلغ {مبلغ را به ارقام و حروف بنویسید}، طوریکه درمطابقت با دستورالعمل برای داوطلبان مندرج شرطنامه مربوطه، تدقیق و تصحیح شده است توسط این اداره قبول گردیده است. لذا از شما تقاضا میگردد الی مدت ده (10) روز تقویمی از تاریخ صدور این نامه، در مطابقت به مواد فوق الذکر قانون و طرزالعمل تدارکات و مواد بیست و هشتم قانون و حکم هفتاد و هشتم طرزالعمل، تضمین اجرای قرارداد را طوریکه در شرطنامه مربوطه درج و در ذیل تذکر گردیده، به اداره تسلیم نمایید، در غیر آن در مطابقت به ماده بیست و نهم قانون تدارکات، تضمین آفر شما قابل استرداد نخواهد بود. معلومات مزید در جدول ذیل درج می باشد:

|   |
|---|
| مشخصات تدارکات / قرارداد: {نام و مشخصات خلص تدارکات / قرارداد را درج نمایید}                      |
| شماره تشخیصیه تدارکات: {شماره قرارداد مربوطه را درج نمایید}                                       |
| قیمت مجموعی قرارداد: {قیمت مجموعی قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}                          |
| نوعیت تضمین اجرای قرارداد: {نوعیت تضمین اجرای قرارداد را که در شرطنامه درج گردیده است را بنویسید} |
| مقدار تضمین اجرای قرارداد: {مبلغ تضمین اجرای قرارداد را به ارقام و حروف درج نمایید}               |
| زمان عقد قرارداد: {تاریخ و ساعت عقد قرارداد را بنویسید}   |
| مکان عقد قرارداد: {محل عقد قرارداد را بنویسید}  |

<sup>1</sup> طبق فقره (1) حکم هشتاد و پنجم طرزالعمل تدارکات؛ اداره مکلف است، بعد از ختم میعاد اطلاعیه تصمیم اعطای قرارداد و یا رسیدگی به اعتراضات داوطلبان، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت آمر اعطای مربوطه باشد، نامه قبولی آفر را به داوطلب برنده ارسال نماید، در صورتیکه قرارداد در حیطه صلاحیت کمیسیون تدارکات ملی باشد، بعد از منظوری این کمیسیون، نامه قبولی آفر به داوطلب برنده ارسال می شود.

## موافقتنامه قرارداد

### فرمه اجناس/12

داوطلب برنده این فرمه را در مطابقت با رهنمودهای مربوط خانه پری می نماید

این موافقتنامه قرارداد به تاریخ {روز، ماه و سال} درج گردد {میان

(1) {نام مکمل اداره و اداره تدارکاتی درج گردد} امارت اسلامی افغانستان که منبع بنام اداره یاد می شود و

(2) {نام اکمال کننده درج گردد} که شرکت ثبت شده تحت قوانین {نام کشور اکمال کننده درج گردد} که دفتر مرکزی آن {آدرس اکمال

کننده درج گردد} منبع بنام "اکمال کننده" یاد میشود، عقد گردیده است.

طوریکه اداره مطابق اعلان تدارکات اجناس و خدمات ضمنی {جزئیات اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} آفر داوطلب برنده را

برای تدارک اجناس فوق به مبلغ {قیمت قرارداد را به ارقام و حروف، با اسعار مشخصه در قرارداد درج گردد} که منبع بنام "قیمت

قرارداد" یاد میشود، قبول نموده است.

این موافقتنامه موارد ذیل را تصدیق مینماید:

1- در این موافقتنامه، کلمات و اصطلاحات همان معنی را افاده می نمایند که در شرایط قرارداد برای آنها در نظر گرفته شده است.

2- اسناد ذیل تشکیل دهنده قرارداد میان اداره و اکمال کننده بوده و برای هر یک از آنها منحنی بخشی از قرارداد استنباط میگردد:

(1) موافقتنامه قرارداد

(2) شرایط خاص قرارداد

(3) شرایط عمومی قرارداد

(4) نیازمندیهای تخنیک (به شمول جدول نیازمندیها و مشخصات تخنیک)

(5) آفراکمال کننده و جدول های اصلی قیمت

(6) اطلاعیه اعطاء توسط اداره

(7) {هرگونه اسناد دیگر علاوه گردد}

3- این قرارداد بالای سایر اسناد قرارداد ارجحیت داشته در صورت موجودیت تناقض یا عدم سازگاری میان اسناد قرارداد، ارجحیت

اسناد به ترتیب فهرست فوق خواهد بود.

4- در مقابل پرداخت قابل اجرا توسط اداره، اکمال کننده تعهد میسپارد که اجناس را اکمال و خدمات ضمنی را تهیه و هر نوع نواقص

را در مطابقت همه جانبه به شرایط قرارداد اصلاح نماید.

5- اداره تعهد می نماید که قیمت قرارداد و یا سایر مبالغ قابل اجرا تحت احکام این قرارداد را در مقابل اکمال اجناس، تهیه خدمات

ضمنی و رفع نواقص در زمان و به شیوه مندرج قرارداد پردازد.

بدینوسیله جانبین تصدیق مینمایند که این موافقتنامه در مطابقت با قوانین امارت اسلامی افغانستان بوده و سر از تاریخ فوق الی

تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} قابل اعتبار می باشد.

به نماینده گی از اداره:

اسم: {اسم درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

عنوان وظیفه امضا کننده {عنوان وظیفه درج گردد}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

از طرف و به نماینده گی از اکمال کننده:

اسم: {اسم درج گردد}

عنوان وظیفه امضا کننده: {عنوان وظیفه امضا کننده درج گردد}

امضاء: {امضای مقام ذیصلاح}

در حضور داشت {شهرت شاهد درج گردد}

## تضمین اجراء

### فورمه اجناس/13

{به اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید}

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین اجراء: {شماره تضمین اجراء درج گردد}

اطلاع حاصل نمودیم که {نام مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبع بنام "اکمال کننده" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع بنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اکمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد می نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، تضمین اجراء نیز لازم می باشد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می نمائیم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی از شرایط مندرج قرارداد باشد، بدون ارائه دلایل و زمینه های ارسال تقاضا از جانب شما، برداریم.

این تضمین الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار دارد و هر نوع تقاضا برای پرداخت مطابق این تضمین باید قبل از تاریخ متذکره به دفتر بانک تسلیم داده شود.

این تضمین تابع مقرر منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی، به استثنای فقره 2 ماده 20 (الف) آن میباشد.

{امضا، نام و وظیفه نماینده با صلاحیت بانک و اکمال کننده درج گردد}

{مهر بانک}

{مهر اکمال کننده}

## تضمین پیش پرداخت

### فورمه اجناس/14

بزه اساس درخواست داوطلب برنده، بانک این فورمه را مطابق رهنمود ارائه شده خانه پری می نماید؛

تاریخ: {روز، ماه و سال تسلیمی آفر درج گردد}

شماره و عنوان داوطلبی: {شماره و تشریح مختصر داوطلبی درج گردد}

اسم بانک: {اسم بانک درج گردد}

{ورق رسمی بانک استفاده گردد}

مستفید شونده: {نام مکمل اداره درج گردد}

شماره تضمین پیش پرداخت: {شماره تضمین پیش پرداخت درج گردد}

ما {نام قانونی و آدرس بانک درج گردد} اطلاع حاصل نمودیم که {نام و آدرس مکمل اکمال کننده درج گردد}، که منبع پنام "اکمال کننده" یاد می شود، قرارداد شماره {شماره قرارداد درج گردد} مؤرخ {روز، ماه و سال درج گردد} را که منبع پنام قرارداد یاد می شود با اداره محترم شما بمنظور اکمال {توضیح مختصر اجناس و خدمات ضمنی درج گردد} عقد نماید.

علاوه برآن، ما میدانیم که طبق شرایط این قرارداد، پیش پرداخت در مقابل تضمین پیش پرداخت صورت میگیرد.

به درخواست اکمال کننده، تعهد می نمایم که بدون چون و چرا مبلغ {مبلغ به حروف و ارقام درج گردد} را بمجرد دریافت تقاضای کتبی شما که نشان دهنده تخطی قراردادی ناشی از استفاده پیش پرداخت برای اهداف غیر تسلیمی اجناس صورت گرفته باشد، به شما بپردازیم.

این تضمین از تاریخ اخذ پیش پرداخت توسط اکمال کننده {روز، ماه و سال درج گردد} الی تاریخ {روز، ماه و سال درج گردد} اعتبار و قابل اجرا می باشد.

این تضمین تابع مقرره منتشره شماره 785 اطاق تجارت بین المللی میباشد.

{امضا نماینده با صلاحیت اخذ گردد}

{مهر بانک}

ترتیب کننده: عبدالمقصود یعقوبی